



Evropski kmetijski sklad
za razvoj podeželja:
Evropa investira v
podeželje



Projekt "Uživajmo podeželje, LAS Istre 2011" delno sofinancira Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja. Za vsebino projekta je odgovorno Turistično združenje Portorož, g.iz. Organ upravljanja za Program razvoja podeželja RS 2007-2013 je Ministrstvo za kmetijstvo in okolje.

uživajmo
PODEŽELJE

godiamoci
LA CAMPAGNA

Vodnik po pohodniških, kolesarskih in jahalnih poteh Slovenske Istre
Istria slovena, guida ai sentieri per escursioni a piedi, in bicicletta e a cavallo

uživajmo
PODEŽELJE

godiamoci
LA CAMPAGNA

Kako brati ta vodnik | Come usare la guida:

1. Oznake glavnih karakteristik poti | Segnali di indicazione delle caratteristiche principali dei percorsi



Označuje potek poti z glavnimi kraji ob poti / *Segna il percorso del sentiero e i luoghi principali lungo il percorso*



Čas potreben za pot in dolžina poti
Tempo e lunghezza del percorso



Skupni vzpon
Salita in totale



Pot primerna za družine
Sentiero adatto per famiglie



Asfaltna oz. tlakovana pot in odstotek takšnega tipa poti
Percorso asfaltato o lastricato e percentuale di tale tipo di percorso



Makedamska pot in odstotek takšnega tipa poti
Sentiero di ghiaia e percentuale di tale tipo di percorso

trekk

Pot primerna za trekking kolo
Adatto per la bici da trekking

MTB

Pot primerna za gorsko kolo
Sentiero adatto per mountain bike

2. QR kode | Codici QR



Skenirajte QR kodo pri imenu poti in si prenesite aplikacijo kolesarskih poti na vašo mobilno napravo.

Effettuate la scansione del codice QR vicino al nome del percorso e scaricate l'applicazione dei sentieri ciclabili sul vostro dispositivo mobile.



3. Stopnja težavnosti poti | Grado di difficoltà dei sentieri



Manj zahtevna pot | Percorso meno impegnativo



Srednje zahtevna pot | Percorso a difficoltà media



Zahtevna pot | Percorso impegnativo



Konjeniška pot | Percorso equestre

4. Oznake zanimivosti ob poti in dodatne oznake na zemljevidu | Segni delle attrazioni principali dei percorsi e altri segni sulla mappa



Parkirišče ob izhodišču
Parcheggio al punto di partenza



Naravne znamenitosti
Monumenti naturali



Kulturne znamenitosti
Monumenti culturali



Razgledna točka
Punto di vista



Železniška postaja
Stazione ferroviaria



Arheološki spomenik
Sito archeologico



Grad
Castello



Cerkev
Chiesa



Vinarstvo, vinograd
Produzione vinicola,
vigneto



Planinska koča
Rifugio



Prenočišče
Alloggio



Turistična kmetija
Agriturismo

 Kolesarske poti | Sentieri ciclistici

K1 Po deželi Refoška Per la Terra del Refosco	6	K9 Na Socerb po lep razgled A Socerb (San Servolo) per ammirare la vista	14
K2 Po poti okrog Tinjana Per il sentiero intorno a Tinjan	7	K10 Mimo krkavškega kamna Passando il monolite di Krkavče	15
K3 Po poti istrskih vasic Kraškega roba Per il sentiero dei paesini istriani del Ciglione carsico	8	K11 Čez drn in strn Per monti e valli	16
K4 Od Kraškega roba do praga Čičarije Dal Ciglione carsico alla soglia della Čičarija	9	K12 Iz Portoroža na kavo v Izolo Da Portorose, a prendere un caffè a Isola	17
K5 Pot na Tinjan - od morja do kamna Il sentiero su Tinjan - dal mare alla pietra	10	K13 Čez Istro za zahtevne Attraverso l'Istria per gli esigenti	18
K6 Po dolini reke Dragonje Lungo la valle del fiume Dragogna	11	K14 Po korteški strmini Per la salita di Korte	19
K7 Po poti tartufov in špargljev Per il sentiero dei tartufi e degli asparagi	12	K15 Kdor išče, ta najde Chi cerca, trova	20
K8 Čez izolsko zaledje Attraverso l'entroterra di Isola	13	K16 Malo časa, dosti volje Poco tempo, tanta volontà	21
		D8 Parenzana - pot zdravja in prijateljstva Parenzana – Sentiero della salute e dell'amicizia	22

● ● ● Pohodne poti | Sentieri escursionistici

P1	Na cvetoči Slavniki Sul monte Slavniki in fiore	24	P11	Dolga pot na hrib Sentiero prolungato per la collina	34
P2	Po poti dediščine Hrastovelj in okolice Per il sentiero del patrimonio di Hrastovlje e dintorni	25	P12	Pot po soncu Sentiero del sole	35
P3	Pod plezalno steno Sotto la parete dell'arrampicata	26	P13	Strunjanska dolina Valle di Strugnano	36
P4	Pot čudovitih razgledov Istre Il sentiero delle splendide vedute dell'Istria	27	P14	Od strunjanskega klifa do Portoroža Dalla falesia di Strugnano fino a Portorose (camminata nordica)	37
P5	Pomjanska pravljica La favola di Pomjan	28	P15	Oslíčková pot po seškem grebenu Il sentiero dell'asinello, lungo il crinale di Sezza	38
P6	Po poti narcis Il sentiero dei narcisi	29	P16	Pot mimo vodnih virov in lepih razgledov Sentiero lungo le sorgenti idriche e le belle vedute	39
P7	Po poti oslovega hrbta Per il sentiero della schiena dell'asino	30	P17	En krog čez Krog Un giro intorno al colle Krog	40
P8	Pot za srce Il percorso del cuore	31	P18	Boškarinova pot okoli Padne Sentiero del boscarino intorno a Padna	41
P9	Med oljčniki in rujem Tra gli uliveti e il sommacco	32	P19	Po Šavrinskem gričevju Attraverso i colli Šavrini	42
P10	Krajša pot na hrib Sentiero breve per la collina	33			

● ● ● Konjeniške poti | Percorsi equestre

E1	Od Medljana do Kroga Da Medljan a Krog	43	E3	Krajša konjeniška pot okoli Medljana Breve sentiero equestre intorno a Medljan	45
E2	Čez Šmarje po dolini Dragonje Attraverso Šmarje, lungo la valle del Dragogna	44			



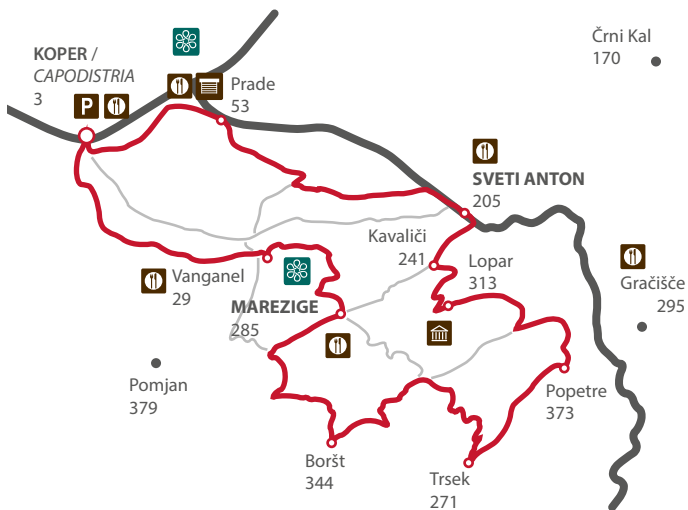
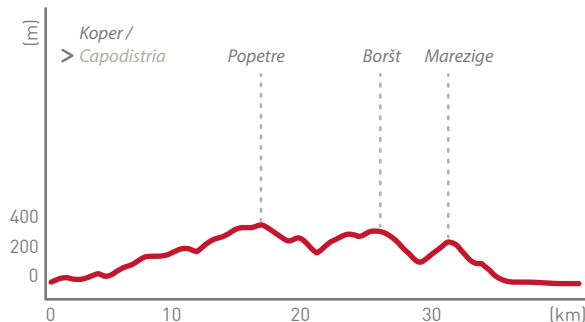
K1 Po deželi Refoška | Per la terra del Refosco



> Koper / Capodistria - Prade - Bonini - Sv. Anton - Kavaliči - Lopar - Popetre - Trsek - Boršt - Marezige - Montinjan - Vanganel - Koper / Capodistria

🕒 2 - 2,5 h | 40 km 🏔 780 m

☰ 100% | cestno kolo - bici da strada



Koper, parkirišče na železniški postaji
Capodistria, parcheggio presso la stazione ferroviaria



Vanganelško jezero | Il lago di Vanganel
Naravni rezervat Škocjanski zatok, Koper
Riserva naturale di Val Stagnon, Capodistria



Hiša od Bardinca | La casa di Bardinec, Lopar,
T: +386 (0)5 655 04 25

Vinske in oljčne poti | I sentieri degli uliveti e dei vigneti
Arhitektura istrskih vasi | L'architettura caratteristica dei paesi istriani



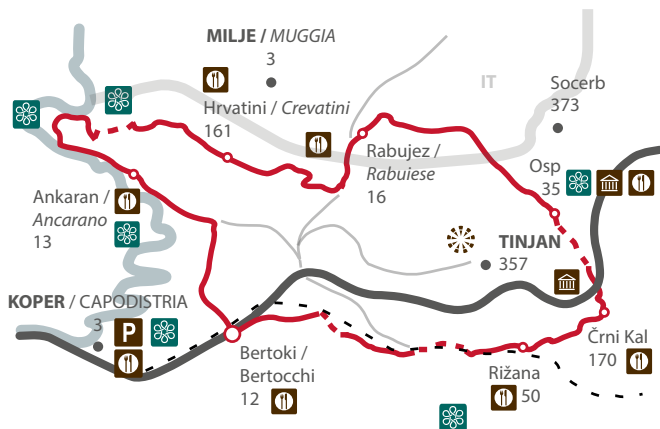
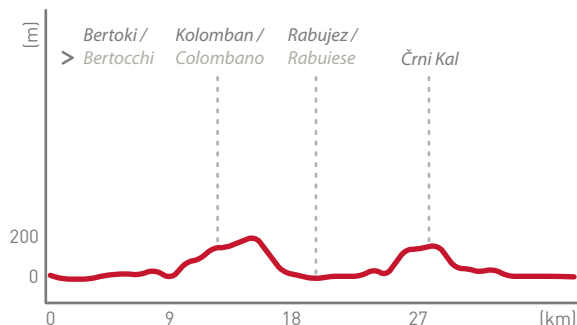
K2 Po poti okrog Tinjana | Per il sentiero intorno a Tinjan



> Koper / Capodistria - Ankaran / Ancarano
- Barižoni / Barisoni - Hrvatini / Crevatini
- nekdanji mejni prehod Škofije / l'ex
valico di confine Škofije - Osp - Črni Kal -
Rižana - Koper / Capodistria

🕒 2 - 2,5 h | 37 km 🏔 420 m

☰ 90% ☰ 10% | trekk



Koper, parkirišče na železniški postaji
Capodistria, parcheggio della stazione ferroviaria



Naravni rezervat Škocjanski zatok, Koper
Riserva naturale di Val Stagnon, Capodistria
Školjičiče Ankaran | Il banco di conchiglie Ancarano
Naravni spomenik Debeli rtič | Monumento naturale Punta grossa
Resslov gaj | Il boschetto di Ressel, Porečje Rižane | il fiume Rižana
Osapska stena z jamo Grad, Mišja peč | La parete di Osp con la grotta
Grad, Mišja peč



Značilna arhitektura vasi Osp | La tipica architettura del paese Osp
Stara Gabrovica | Il paesino Stara Gabrovica



K3 Po poti istrskih vasic Kraškega roba | Per il sentiero dei paesini istriani del Cigione carsico

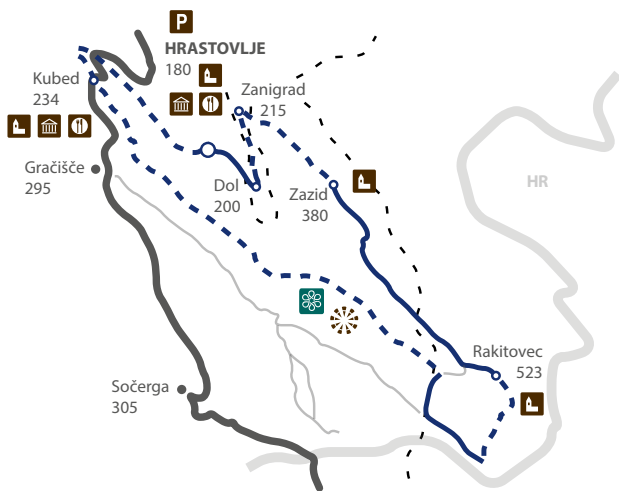
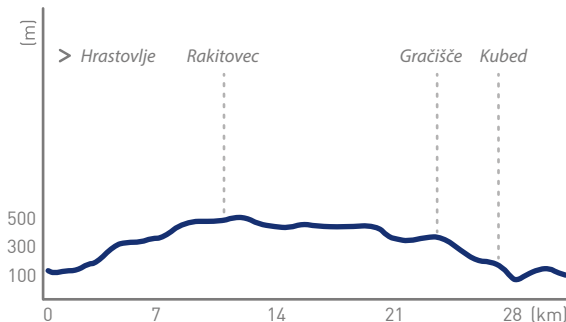


> Hrastovlje - Dol - Zanimgrad -
Zazid - Rakitovec - Kuk - Lačna
- Kubeđ - Hrastovlje

🕒 2 – 2,5 h | 30 km

🏔 480 m

☰ 32% ☐ 68% | MTB



Hrastovlje, parkrišće pri gostilni Švab
Hrastovlje, il parcheggio davanti alla trattoria Švab



Pobočja Kuka in Lačne z bogato floro in čudovitimi razgledi na Tržaški in Koprski zaliv z zaledjem | I versanti di Kuk e Lačna con la ricca flora ed il meraviglioso panorama sui golfi di Trieste e Capodistria con l'entroterra



Freske v cerkvi sv. Trojice | La chiesa fortificata della Santissima Trinità con i famosi affreschi

Galerija Jože Pohlen in Galerija Viktor Snoj, Hrastovlje | La galleria di Jože Pohlen e la Galleria di Viktor Snoj, Hrastovlje

Peterokraki zvonik in cerkev sv. Florjana v Kubeđu | Il campanile pentagonale e la chiesa di San Floriano a Kubeđ

Cerkev sv. Križa, Rakitovec | La chiesa di Santa Croce a Rakitovec

Cerkev sv. Martina v Zazidu | La chiesa di San Martino a Zazid



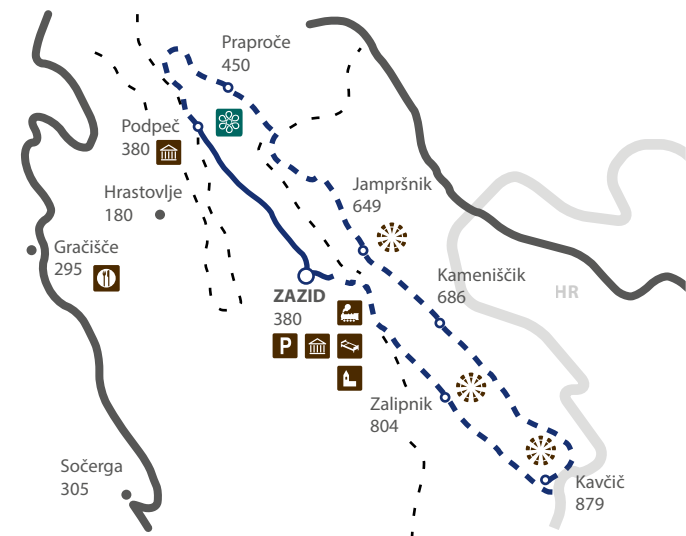
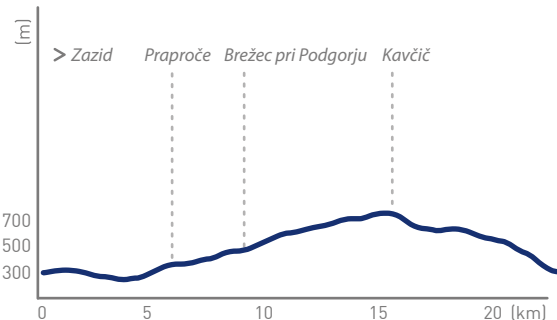
K4 Od Kraškega roba do praga Čičarije | Dal Ciglionc carsico alla soglia della Čičarija



> Zazid - Podpeč - Praproče - Jampršnik
- Kameniščik - Zalipnik - Kavčič -
železniška postaja Zazid / la stazione
ferroviaria Zazid - Zazid

🕒 2 - 2,5 h | 23 km 🏔 520 m

☰ 15% ☰ 85% | MTB



Zazid, parkirišče ob igrišču
Il parcheggio al campo da gioco a Zazid



Kraški rob | Il Ciglionc carsico



Orambni stolp, Podpeč | La torre di difesa, Podpeč
Tipično istrsko-kraška vas s cerkvijo sv. Martina, Zazid
Il tipico paesino carsico Zazid con la chiesa di San Martino



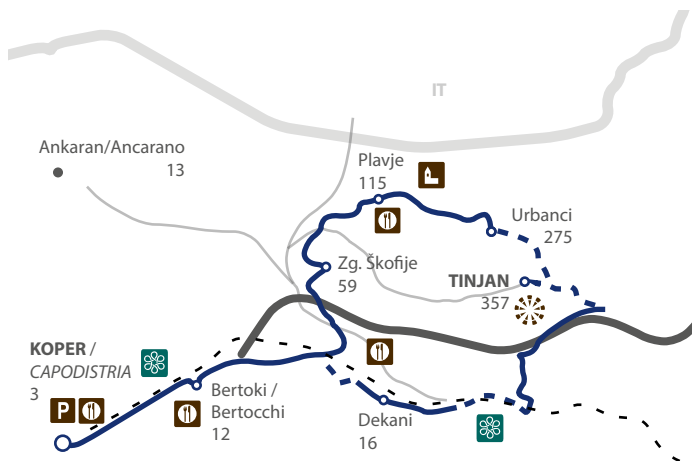
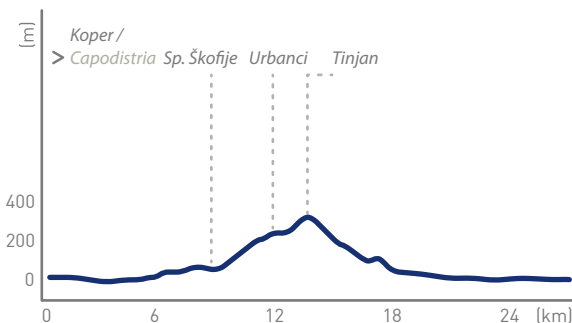
K5 Pot na Tinjan - od morja do kamna | Il sentiero su Tinjan - dal mare alla pietra



> Koper / Capodistria - Bertoki / Bertocchi - Škofije - Plavje - Urbanci - Tinjan - Miši (Dekani) - Bertoki / Bertocchi - Koper / Capodistria

🕒 2 - 2,5 h | 27 km 🏔 380 m

☰ 80% ☰ 20% | MTB



Koper, parkirišče na železniški postaji
Capodistria, parcheggio presso la stazione ferroviaria



Naravni rezervat Škočjanski zatok, Koper
Riserva naturale di Val Stagnon, Capodistria
Porečje Rižane | Il bacino del fiume Risano



Gručasta vasica Tinjan s starodavno cerkvijo sv. Mihaela | Paesino
Tinjan con l'antica chiesa di San Michele
Cerkvi sv. Lucije in sv. Roka na Plavjah
Le chiese di Santa Lucia e San Rocco a Plavje



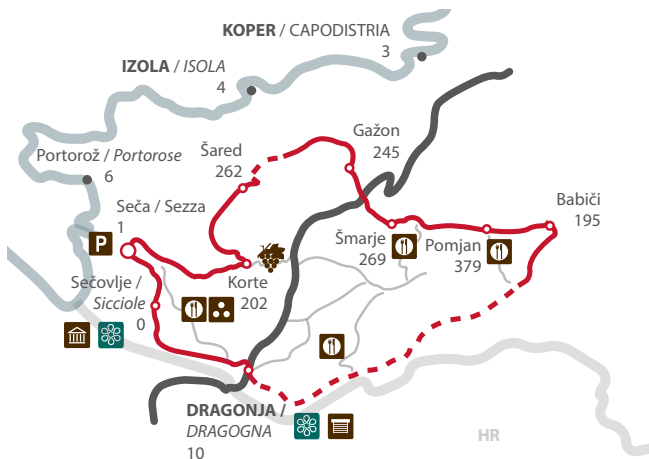
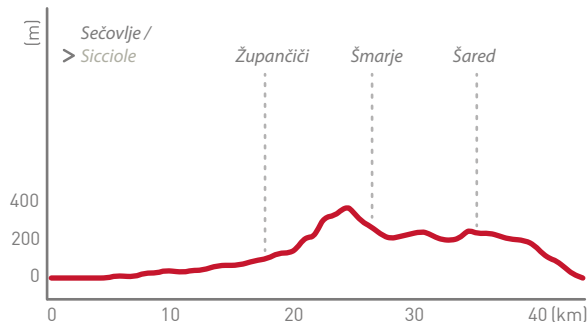
K6 Po dolini reke Dragonje | Lungo la valle del fiume Dragogna



> Sečovlje / Sicciole - Dragonja /
Dragogna - Babiči - Pomjan - Šmarje
- Gažon - Šared - Korte - Sečovlje /
Sicciole

🕒 2,5 – 3 h | 44 km 🏔 510 m

☰ 75% 🚶 25% | trekk



Seča, pred vhodom v Sečoveljske soline
Sezza, presso l'entrata nelle Saline di Sicciole



Sečoveljske soline | Le saline di Sicciole, T: +386 (0)5 672 13 30
Dolina reke Dragonje: naravni spomenik Dragonja, Stena, Škrline, ohranjeni mlini na reki Dragonji (Mazurinov mlin in Kodarinov mlin)
Valle del fiume Dragogna: monumento naturale Dragogna, Stena, Škrline, mulini preservati sul fiume Dragogna (mulino di Mazurin e mulino di Kodarin)



Muzej solinarstva v Sečoveljskih solinah
Museo delle saline nelle saline di Sicciole, T: +386 (0)5 671 00 40
Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte
Sito archeologico di Castelliere presso Korte



K7 Po poti tartufov in špargljev | Il sentiero dei tartufi e degli asparagi selvatici

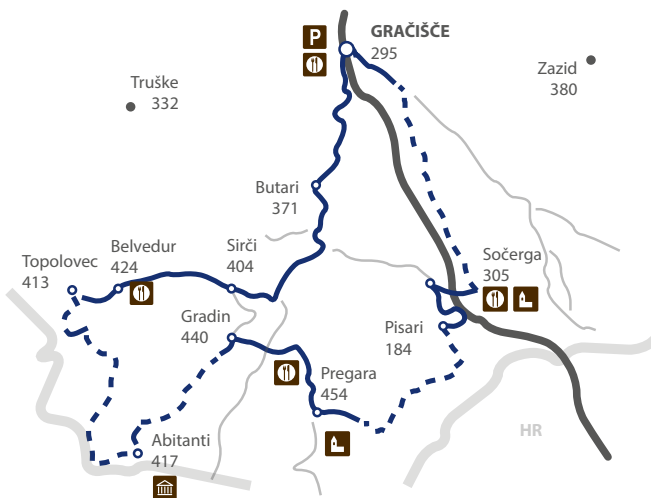
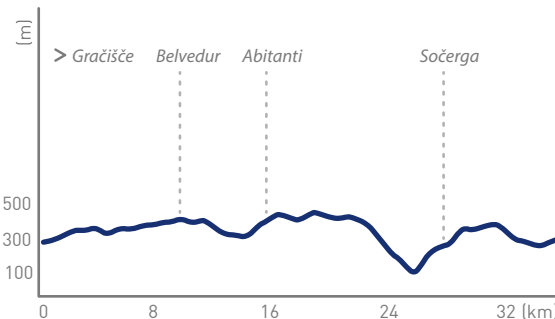


> Gračišče - Butari - Sirči - Belvedur -
Topolovec - Abitanti - Gradin -
Pregara - Pisari - Sočerga - Gračišče

🕒 3 - 3,5 h | 35 km

🏔 630 m

☰ 57% ☰ 43% | MTB



Gračišče, parkirišče pri gasilskem domu
Gračišče, parcheggio presso la caserma dei pompieri



Cerkvica sv. Kvirika, Sočerga | Chiesetta di San Quirico, Sočerga
Abitanti, vasica v zaledju Kopra, ki vsako leto oživi z mednarodno slikarsko kolonijo | Abitanti, villaggio nel entroterra capodistriano che rinasce ogni anno con la colonia internazionale artistica
Cerkvica sv. Marije Karmelske, Pregara | Chiesetta della Madonna del Carmine, Pregara



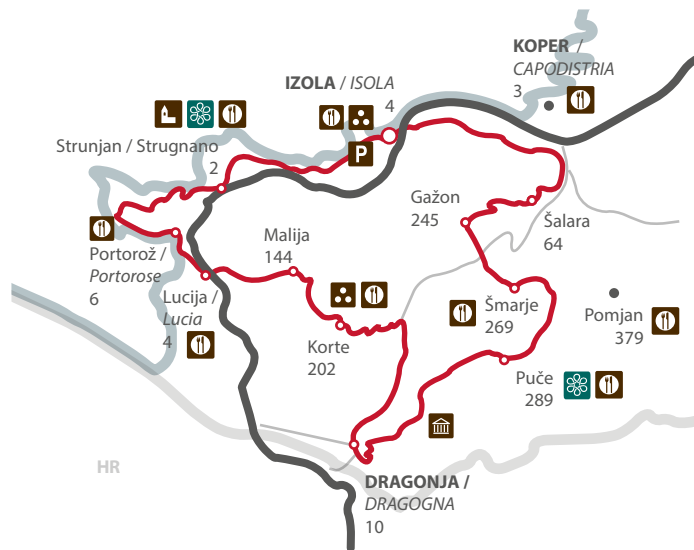
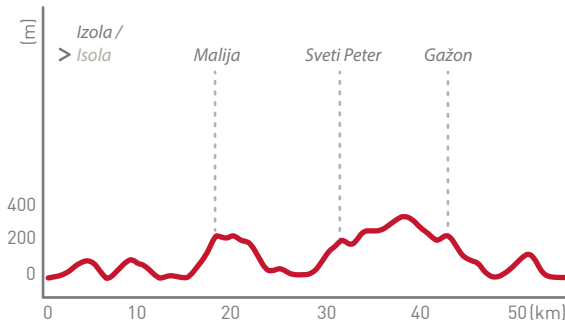
K8 Čez izolsko zaledje | Attraverso l'entroterra di Isola



> Izola / Isola - Strunjan / Strugnano -
Portorož / Portorose - Lucija / Lucia -
Malija - Korte - Dragonja - Puče -
Šmarje - Gažon - Šalara / Salara - Koper
/ Capodistria - Markovec - Izola / Isola

🕒 3 - 3,5 h | 55 km 🏔️ 1010 m

☰ 100% | cestno kolo - bici da strada



Izola, parkirišče pri tovarni Mehano | Isola, parcheggio di fronte al stabilimento della vecchia fabbrica Mehano



Poljanska buža (Puče) | Buca di Poljane (Puče)

Krajinski park Strunjan: Naravni rezervat Strunjan, Naravni rezervat Stjuža – Soline, strunjski klif in cerkev sv. Marije, ki je največje romarsko središče v Istri | Parco naturale di Strugnano: Riserva naturale Strugnano, Riserva naturale Chiusa - Saline, falesia di Strugnano e chiesa dell'apparizione di Madonna - luogo di pellegrinaggio più importante dell'Istria, T: +386 (0)8 205 18 80



Arheološki park Simonov zaliv | Parco archeologico San Simone

Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte | Sito archeologico di Castelliere presso Korte

Tonina hiša v Sv. Petru | Casa di Tona a Sv. Peter,
T: +386 (0)5 671 00 40



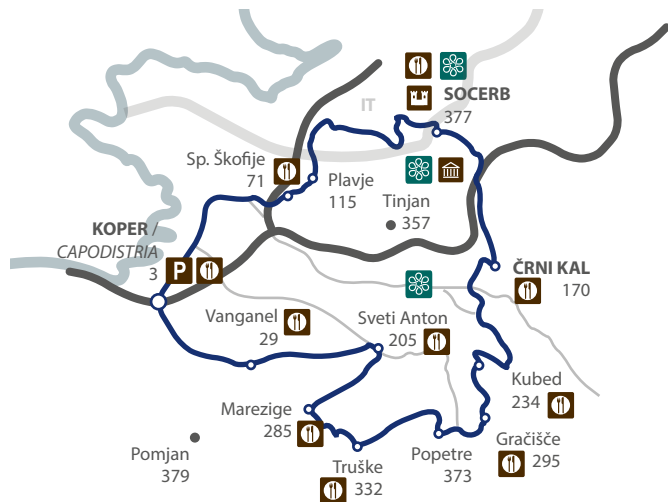
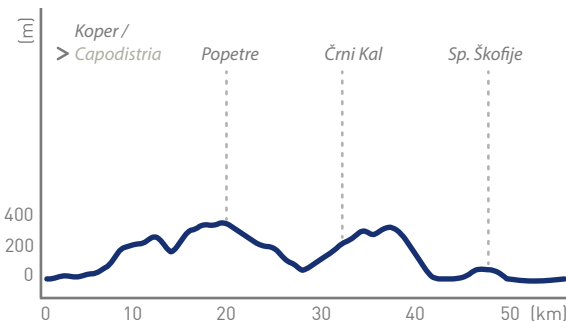
K9 Na Socerb po lep razgled | A San Servolo per ammirare la vista



> Koper / Capodistria - Vanganel - Sv. Anton - Marezige - Truške - Popetre - Gračišče - Kubed - Črni Kal - Socerb - Plavje - Sp. Škofije / Rabuiese - Koper / Capodistria

🕒 3 - 3,5 h | 57 km 🏔 950 m

☰ 100% | cestno kolo - bici da strada



Koper, parkirišče na železniški postaji | Capodistria, parcheggio presso la stazione ferroviaria



Osapska stena z jamo Grad, Mišja peč | La parete di Osp con la grotta Grad, Mišja peč

Sveta jama, Socerb | La grotta santa, Socerb (San Servolo)

Porečje Rižane | Il bacino del fiume Risano



Značilna arhitektura vasi Osp | La tipica architettura del paese Osp

Grad Socerb | Castello di Socerb (San Servolo), T: +386 (0)5 659 23 03, M: +386 (0)41 571 544

Stara Gabrovica | Il villaggio Stara Gabrovica



K10 Mimo krkavškega kamna | Passando il monolite di Krkavče

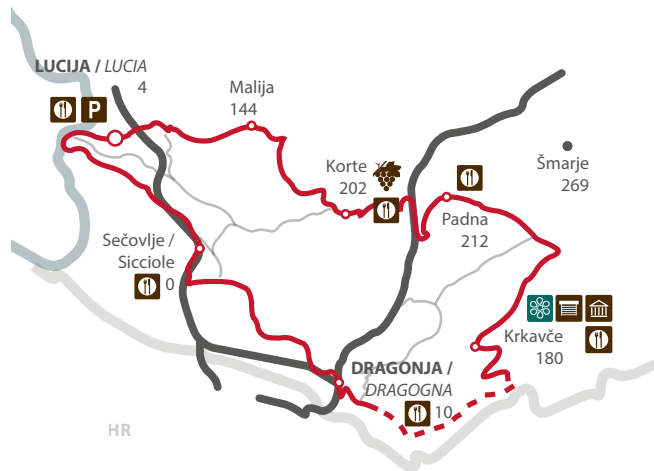
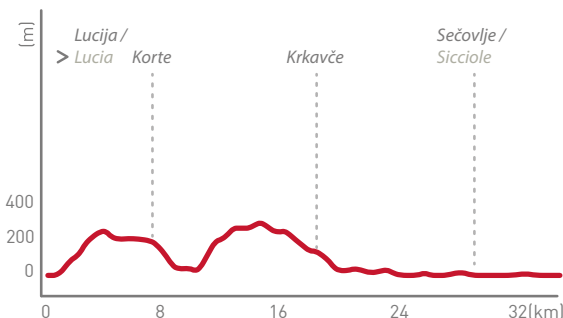


> Lucija / Lucia - Malija - Korte - Padna - Krkavče - Dragonja / Dragogna - Sečovlje / Sicciole - Lucija / Lucia

🕒 2 – 2,5 h | 35 km

🏔 530 m

📊 90 % 📉 10 % | MTB



Lucija, parkirišče pred avtokampom
Lucia, parcheggio presso il campeggio



Naravna skalnata ploščad (Krkavče)
Piattaforma naturale di pietra calcarea (Krkavče)



Živi muzej Hiša v Vrešje, Krkavče | Museo vivente, Casa a Vrešje,
Krkavče, T: +386 (0)5 656 70 17, M: +386 (0)31 603 840
Krkavški kamen | Monolite di Krkavče

● ● ● K11 Čez drn in strn | Per monti e valli

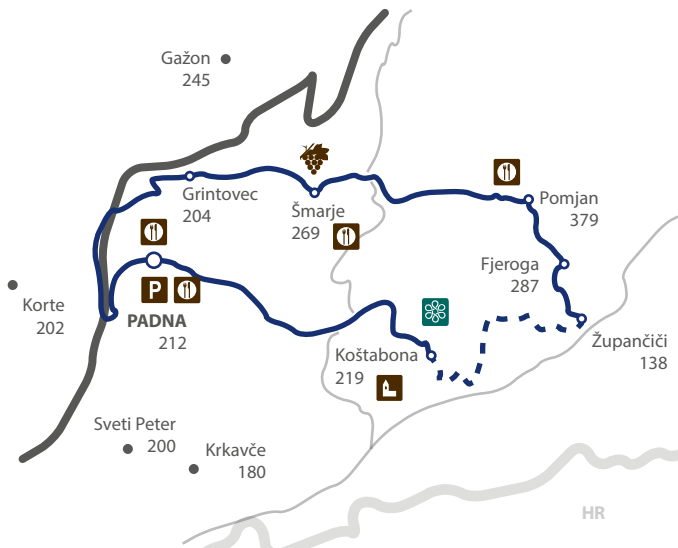
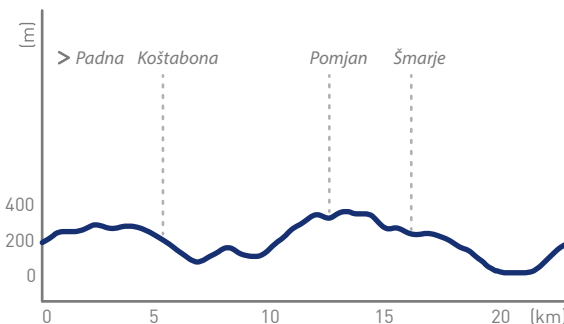


> Padna - Koštabona - Župančiči -
Fijeroga - Pomjan - Šmarje -
Grintovec - Padna

🕒 1,5 - 2 h | 23 km

📏 560 m

☰ 80% ☰ 20% | MTB



Padna, parkirišče pri gostilni Istranova
Padna, parcheggio presso la trattoria Istranova



Slap Supot, pri Koštaboni | Cascata Supot, presso Koštabona



Cerkev sv. Andreja, Koštabona | Chiesa di Sant'Andrea, Koštabona



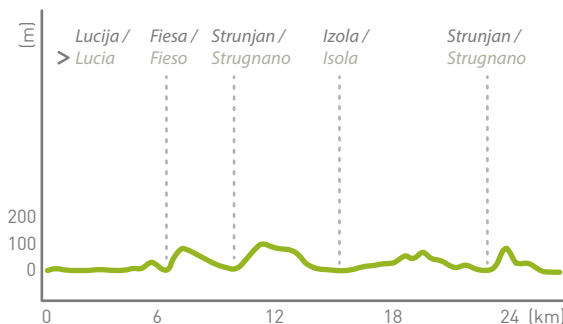
K12 Iz Portoroža na kavo v Izolo | Da Portorose, a prendere un caffè a Isola



> Lucija / Lucia - Portorož / Portorose - Bernardin - Piran / Pirano - Fiesa / Fiesso - Pacug - Strunjan / Strugnano - Belevedere - Izola / Isola - po Parenzani do Portoroža / lungo la Parenzana fino a Portorose - Lucija / Lucia

🕒 1,5 - 2 h | 25 km

📏 410 m 📶 100% | trek



Lucija, makadamsko parkirišče pred marino | Lucia, parcheggio di ghiaia di fronte alla marina



Sladkovodni jezeri v Fiesi | I due laghi d'acqua dolce a Fiesso

Krajinski park Strunjan: Naravni rezervat Strunjan, Naravni rezervat Stjuža – Soline | Parco naturale di Strugnano: Riserva naturale Strugnano, Riserva naturale Chiusa - Saline

Strunjanski klif in cerkev sv. Marije, ki je največje romarsko središče v Istri | Falesia di Strugnano e chiesa dell'apparizione di Madonna - luogo di pellegrinaggio più importante dell'Istria, T: +386 (0)8 205 18 80



Muzej podvodnih dejavnosti, Piran | Museo delle attività subacquee, Pirano, M: +386 (0)41 685 379, M: +386 (0)41 963 136

Medieval Piran, Benečanka | Pirano medievale, Casa Veneziana, T: +386 (0)70 557 895, M: +386 (0)40 864 694

Aquarium, Piran | Acquario, Pirano, T: +386 (0)5 673 25 72

Muzej Parenzana, Izola | Museo Parenzana, Isola, T: +386 (0)41 613 299



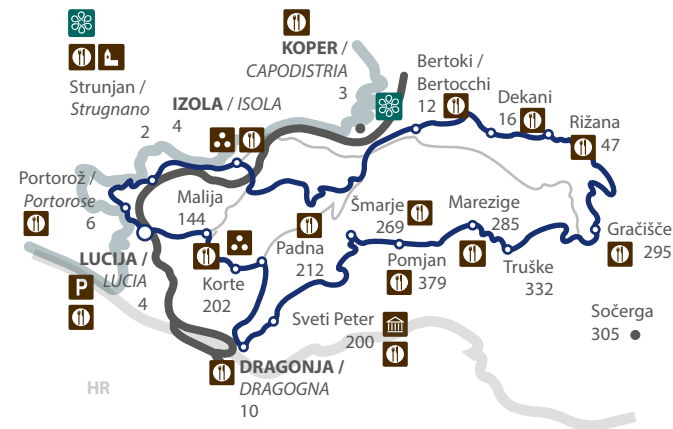
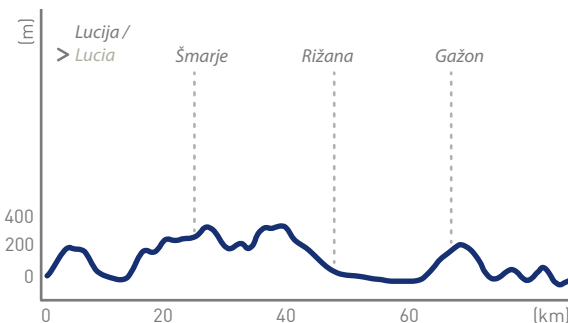
K13 Čez Istro za zahtevne | Attraverso l'Istria per gli esigenti



> Lucija / Lucia - Malija - Korte - Padna - Dragonja / Dragogna - Sv. Peter - Šmarje - Pomjan - Marezige - Truške - Gračišče - Rižana - Dekani - Bertoki / Bertocchi - Koper / Capodistria - Izola / Isola - Strunjan / Strugnano - Portorož / Portorose - Lucija / Lucia

🕒 4 - 5 h | 83 km 🏔 1530 m

☰ 100% | cestno kolo - bici da strada



Lucija, makadamsko parkirišče pred marino | Lucia, parcheggio di ghiaia di fronte alla marina



Škocjanski zatok | Riserva naturale di Val Stagnon

Krajinski park Strunjan: Naravni rezervat Strunjan, Naravni rezervat Stjuža – Soline | Parco naturale di Strugnano: Riserva naturale Strugnano, Riserva naturale Chiusa - Saline

Strunjanski klif in cerkev sv. Marije, ki je največje romarsko središče v Istri | Falesia di Strugnano e chiesa dell'apparizione di Madonna - luogo di pellegrinaggio più importante dell'Istria, T: +386 (0)8 205 18 80



Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte
Sito archeologico di Castelliere presso Korte

Tonina hiša, Sv. Peter | Casa di Tona, Sv. Peter, T: +386 (0)5 671 00 40

Arheološki park Simonov zaliv | Parco archeologico San Simone



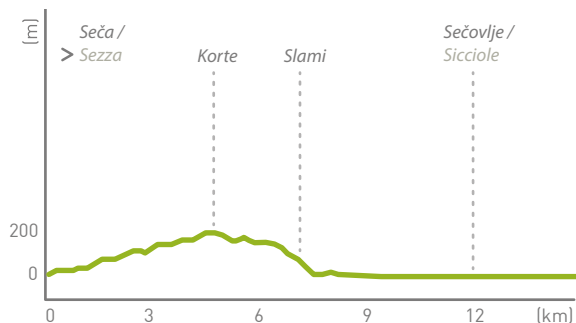
K14 Po korteški strmini | Per la salita di Korte



> Sečovljске soline / Le saline di Sicciole
- Lucija / Lucia - Korte - Draga - Slami -
Sečovlje / Sicciole - Sečovljске soline
/ Le saline di Sicciole

🕒 1 – 1,5 h | 15 km 🏔 210 m

☰ 90 % ☐ 10 % | trek



Seča, pred vhomom v Sečovljске soline
Sezza, presso l'entrata nelle saline di Sicciole



Sečovljске soline
Saline di Sicciole, T: +386 (0)5 672 13 30



Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte
Sito archeologico di Castelliere presso Korte



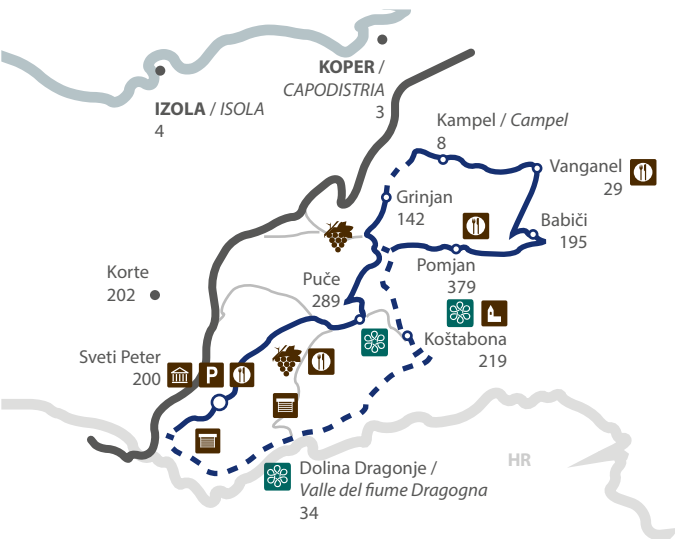
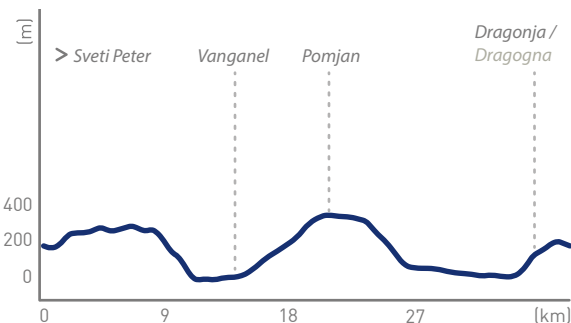
K15 Kdor išče, ta najde | Chi cerca, trova



> Sveti Peter - Puče - Grinjan - Kampel /
Campel - Vanganel - Babiči - Pomjan
- Koštabona - dolina Dragonje / Valle
del fiume Dragogna - Sveti Peter

🕒 2,5 - 23 h | 38 km 🏔 730 m

☰ 66% ☰ 34% | MTB



Sveti Peter, parkirišče pri kulturnem domu
Sveti Peter, presso la Casa di cultura



Poljanska buža (Puče) | Buca di Poljane (Puče)
Dolina reke Dragonje: naravni spomenik Dragonja Stena, Škrline, ohranjeni mlini na reki Dragonji (Mazurinov mlin in Kodarinov mlin)
Valle del fiume Dragogna: monumento naturale Dragogna Stena, Škrline, mulini preservati sul fiume Dragogna (mulino di Mazurin e mulino di Kodarin)

Slap Supot pri Koštaboni | Cascata Supot presso Koštabona



Tonina hiša, Sv. Peter | Casa di Tona, Sveti Peter
Cerkev sv. Andreja, cerkev blaženega diakona Elia in cerkev sv. Kozme in Damijana, Koštabona | Chiesa di Sant'Andrea, chiesa del beato diacono Elio e chiesa dei santi Cosma e Damiano, Koštabona
Cerkev brezmadežne device Marije, Šmarje | Chiesa della beata vergine Maria, Šmarje
Cerkev sv. Jurija in cerkev Marijinega rojstva, Pomjan | Chiesa di S. Giorgio e chiesa della natività di Maria, Pomjan



K16 Malo časa, dosti volje | Poco tempo, tanta volontà

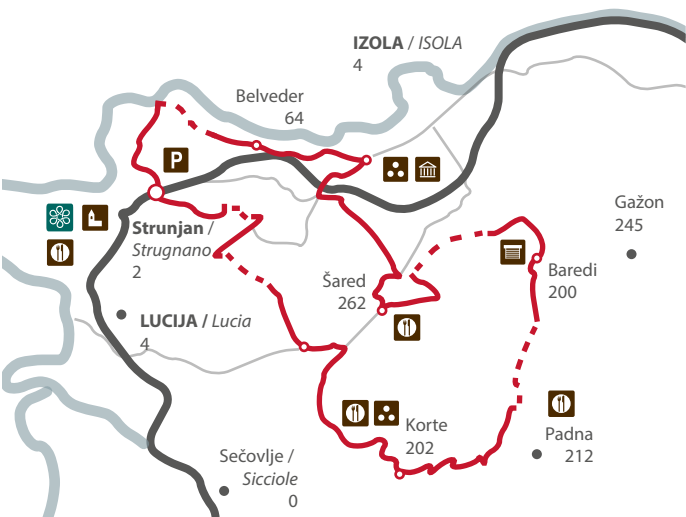
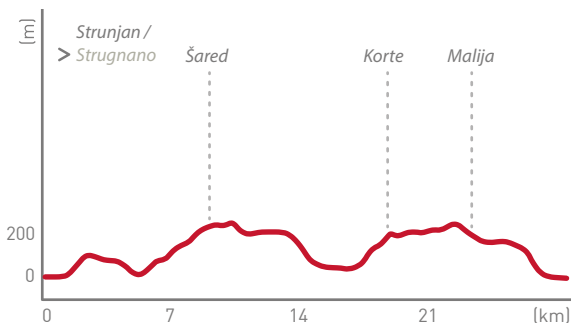


> Strunjan / Strugnano - Bevedere
- Izola / Isola - Šared - Baredi - Korte -
Malija - Strunjan / Strugnano

🕒 2 – 2,5 h | 28 km

⬆️ 600 m

☰ 90 % ☰ 10 % | MTB



Strunjan, parkirišče pri gostilni Pod trto
Strugnano, parcheggio di fronte alla trattoria Pod trto



Krajinski park Strunjan: Naravni rezervat Strunjan, Naravni rezervat Stjuža – Soline | Parco naturale di Strugnano: Riserva naturale Strugnano, Riserva naturale Chiusa - Saline

Strunjanski klif in cerkev sv. Marije, ki je največje romarsko središče v Istri | Falesia di Strugnano e chiesa dell'apparizione di Madonna - luogo di pellegrinaggio più importante dell'Istria, T: +386 (0)8 205 18 80



Muzej Parenzana, Izola | Museo Parenzana, Isola,
T: +386 (0)41 613 299

Arheološki park Simonov zaliv | Parco archeologico San Simone

Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte
Sito archeologico di Castelliere presso Korte



D8 Parenzana - pot zdravja in prijateljstva

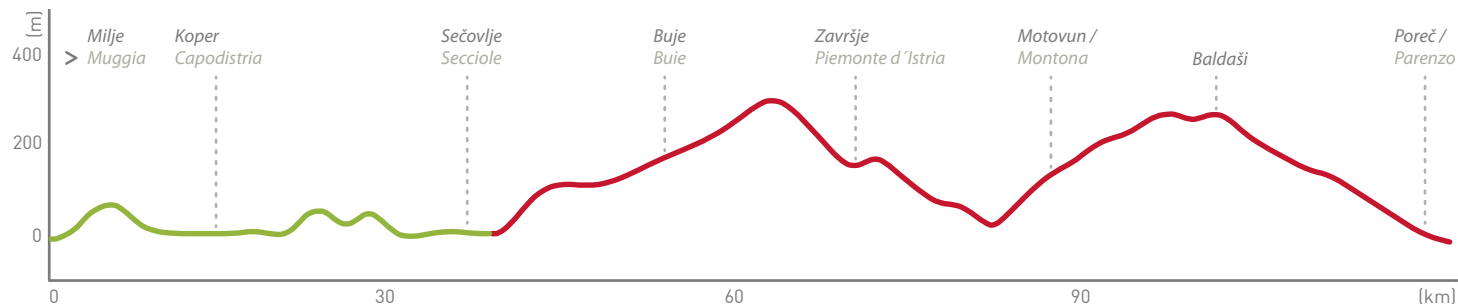
Parenzana - Sentiero della salute e dell'amicizia

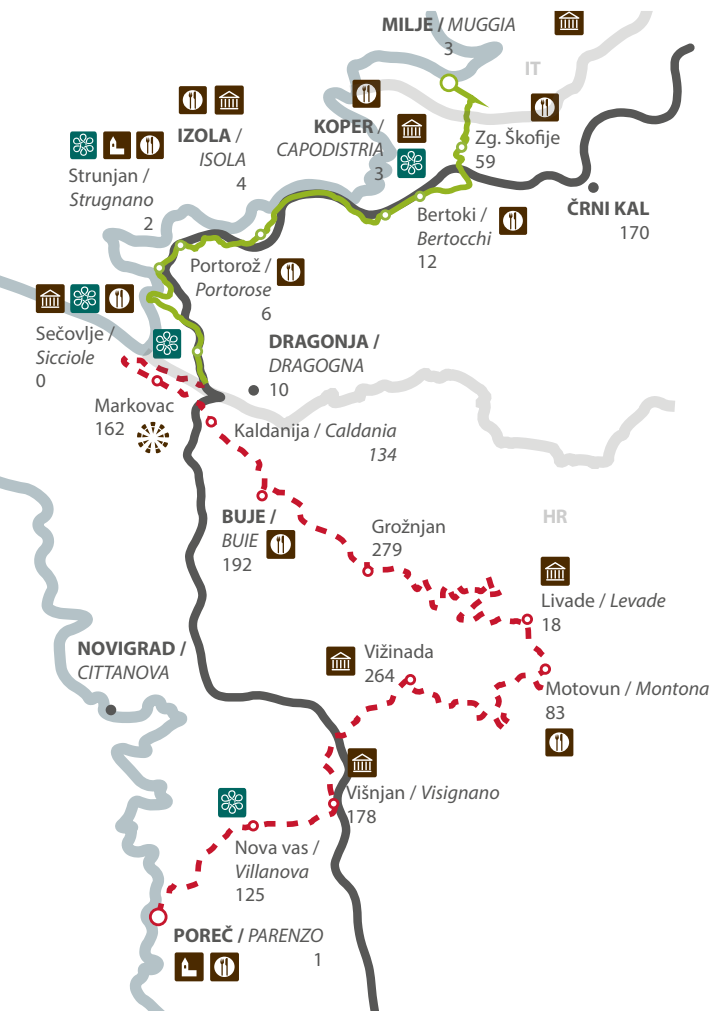


🕒 118 km
▲ 260 m
≡ 29,5 % ≡ 70,5 % | **trekk**

Parenzana ali krajše TPC (Trieste-Parenzo-Canfanaro) je bila 123,1 km dolga, ozkotirna železniška proga, ki je povezovala Trst s Porečem. Leta 2008 je bila preurejena v kolesarsko stezo in pešpot. | La Parenzana o nella sua forma abbreviata TPC (Trieste-Parenzo-Canfanaro) era una tratta ferroviaria con binario a scartamento ridotto di 123,1 km, che collegava trentatré località istriane, da Trieste a Parenzo. Nel 2008 è stata trasformata in una pista ciclabile e sentiero pedonale.

➤ Milje | Muggia - Škofije | Rabuiese - Bertoki | Bertocchi - Koper | Capodistria - Izola | Isola - Strunjan | Strugnano - Portorož | Portorose - Sečovlje | Sicciole - Markovec - Kaldanija | Caldania - Buje | Buie - Grožnjan | Grisignana - Livade | Levade - Motovun | Montona - Vižinada | Visinada - Višnjan | Visignano - Nova vas | Villanova - Poreč | Parenzo





Milje | Muggia



Naravni rezervat Škocjanski zatok, Koper
Riserva naturale di Val Stagnon, Capodistria

Krajinski park Strunjan: Naravni rezervat Strunjan, Naravni rezervat Stjuža – Soline | Parco naturale di Strugnano: Riserva naturale Strugnano, Riserva naturale Chiusa - Saline

Strunjanski klif in cerkev sv. Marije, ki je največje romarsko središče v Istri | Falesia di Strugnano e chiesa dell'apparizione di Madonna - luogo di pellegrinaggio più importante dell'Istria, T: +386 (0)8 205 18 80

Sečoveljske soline | Le saline di Sicciole, T: +386 (0)5 672 13 30

Jama Baredine v Novi vasi | Il cave di Baredine a Villanova, T: +385 52 421 333, M: +385 98 224 350



Železniški muzej v Trstu na Marsovem polju | Il museo Ferroviario a Trieste, Campo Marzio, T: +39 40 379 41 85

Staro mestno jedro Kopra | Centro storico di Capodistria

Muzej Parenzana in staro mestno jedro Izole, Izola | Museo Parenzana e centro storico d'Isola, Isola, T: +386 (0)41 613 299

Forma viva in vrt kaktusov, Seča
Forma viva e giardino dei cactus, Sezza

Muzej Parenzane, Livade | Il museo della Parenzana, Levade, T: +385 52 644 150

Zvezdarna v Višnjaju | L'osservatorio astronomico di Visignano

Maketa lokomotive v Vižinadi | Replica della locomotiva a Visinada

Evfrazijeva bazilika v Poreču | Basilica Eufraziana a Parenzo



P1 Na cvetoči Slavnik | Sul Monte Slavnik in fiore

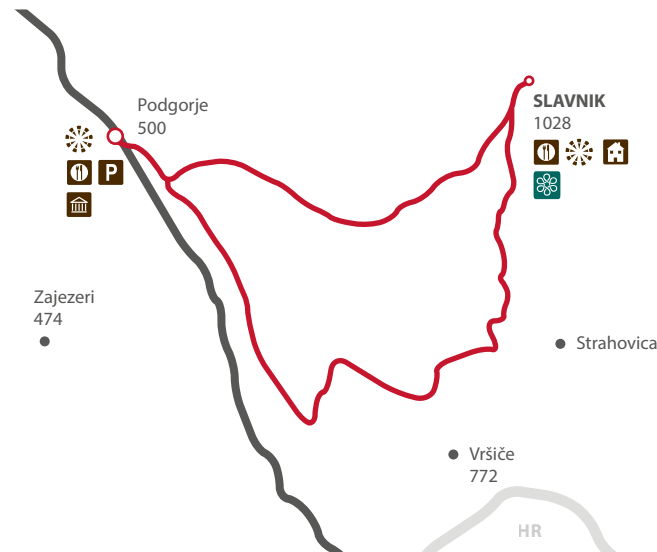
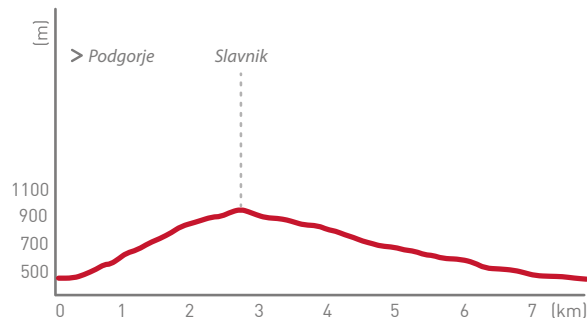


> Podgorje - Slavnik / Monte Slavnik - Podgorje

🕒 2,5 - 3 h | 8 km

📏 538 m

👤 da / si



Parkirišče pod vasjo Podgorje (dostop po avtocesti, izhod Kastelec, iz Kopra 24 km) | Parcheggio sottostante il paese Podgorje (accessibile dall'autostrada, uscita Kastelec, 24 km da Capodistria)



Pobočja Slavnika z bogato floro in čudovitimi razgledi na Tržaški in Koprski zaliv z zaledjem, Brkine in Čičarijo | L'altipiano e i versanti dal Monte Slavnik con ricca flora e splendido panorama sui golfi di Trieste e Capodistria coi loro entroterra, sui colli Birchini e la Cicceria



Značilna istrsko-kraška vasica Podgorje s kamnitimi portali dvorišč
Tipico paese carsico istriano Podgorje coi portoni dei cortili in pietra
Vrh Slavnika s kočjo, razgledi | Cima del monte Slavnik col rifugio alpino, vedute



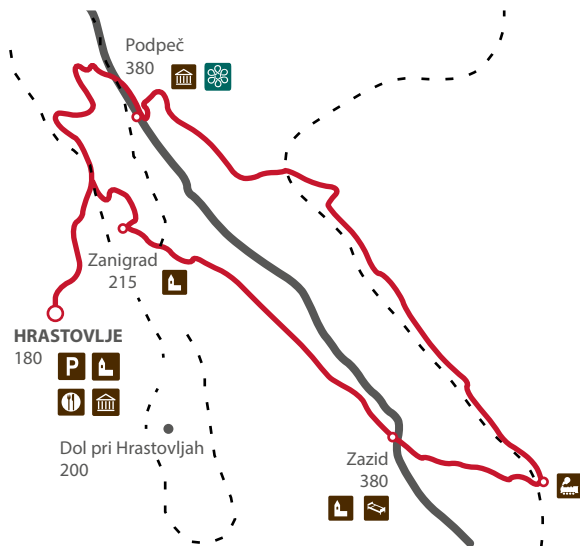
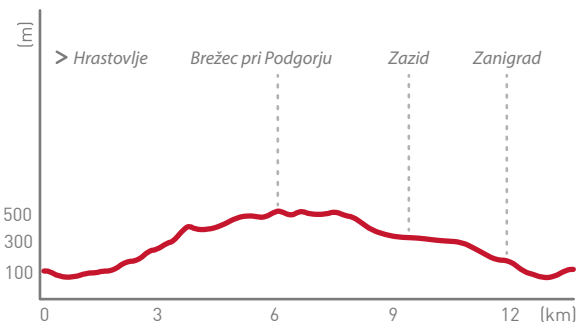
P2 Po poti dediščine Hrastovelj in okolice | Per il sentiero del patrimonio di Hrastovlje e dintorni



> Hrastovlje - Podpeč - Brežec -
Železniška postaja Zazid / Stazione
ferroviaria Zazid - Zazid - Zanigrad
- Hrastovlje

🕒 4 - 5 h | 13,7 km 🏔 456 m

👤 da / si



Parkirišče pri TIC-u Hrastovlje | Il parcheggio vicino al Centro d'informazioni turistiche a Hrastovlje



Izredno razgiban teren Kraškega roba z bogato floro, imenitni razgledi na notranjost Istre in Koprski zaliv | Terreno molto movimentato del Cigione carsico con ricca flora, splendido panorama sull'entroterra dell'Istria e sul Golfo di Capodistria

Jama Grad, Podpeč | La grotta Grad, Podpeč



Cerkev sv. Trojice, Hrastovlje, kip Šavrinke, galerija Jože Pohlen in galerija Viktor Snoj v Hrastovljah | Chiesa fortificata della Santissima Trinità, statua della Savrina, galleria Jože Pohlen e galleria Viktor Snoj a Hrastovlje

Prkičeva hiša in obrambni stolp v Podpeči
La casa di Prkič e la torre fortificata a Podpeč

Cerkev sv. Štefana v Zanigradu | La chiesa di Santo Stefano a Zanigrad

Cerkev sv. Martina v Zazidu | La chiesa di San Martino, Zazid



P3 Pod plezalno steno | Sotto la parete d'arrampicata

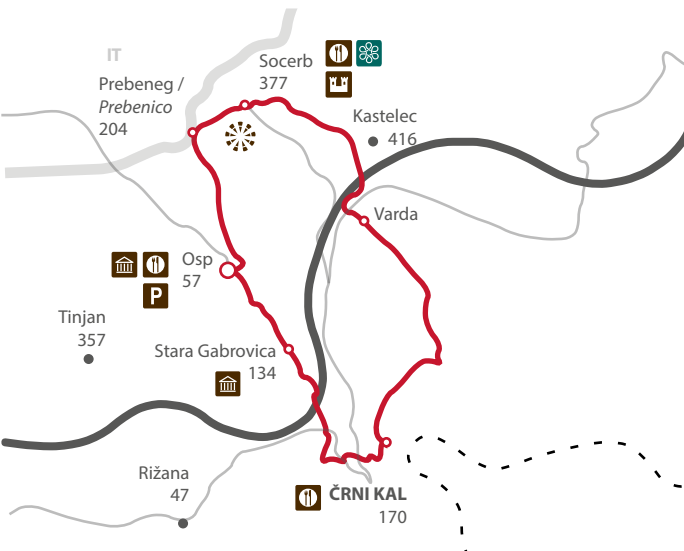
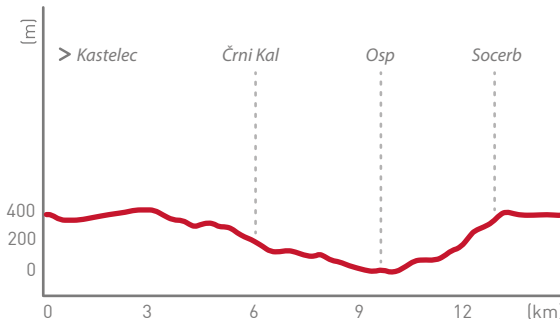


➤ Osp - Prebeneg / Prebenico - grad
Socerb / il castello di Socerb - Varda -
Črni Kal - Stara Gabrovica - Osp

🕒 4 - 5 h | 15 km

📏 618 m

👤 da / si



Parkirišče pred avtokampom v Ospu
Parcheggio davanti al campeggio a Osp



Kraški rob | Ciglione carsico

Osapska stena z jamo Grad, Mišja peč
La parete di Osp con la grotta Grad, Mišja peč

Sveta jama, Socerb | La grotta santa, Socerb (San Servolo)



Obrambni stolp, Podpeč | La torre di difesa a Podpeč

Značilna arhitektura vasi Osp | La tipica architettura del paese Osp,
Grad Socerb | Fortezza di Socerb (San Servolo), T: +386 (0)5 65 92 303
Stara Gabrovica | Il paesino Stara Gabrovica



P4 Pot čudovitih razgledov Istre Il sentiero delle splendide vedute dell'Istria

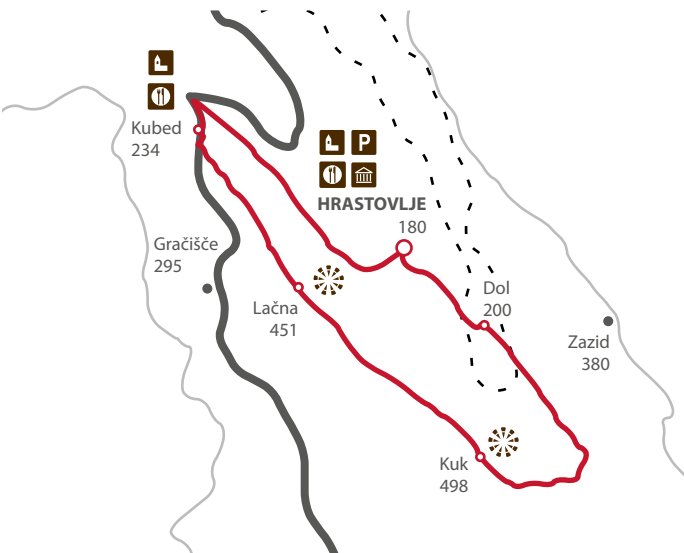
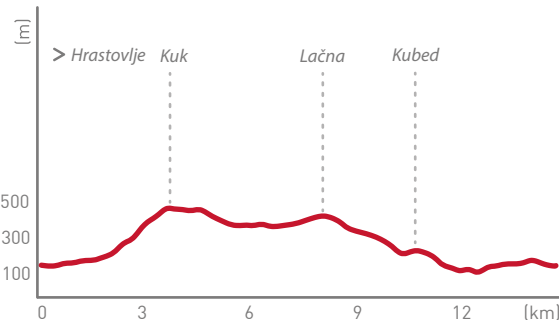


> Hrastovlje - Dol - Kuk - Lačna -
Kubed - Hrastovlje

🕒 4 - 5 h | 16,4 km

🏔️ 704 m

👤 da / si



Hrastovlje, parkrišče pri TIC-u Hrastovlje oz. pri gostilni Švab
Parcheggio davanti al Centro d'informazioni turistiche di Hrastovlje,
presso la trattoria Švab



Cerkev sv. Trojice, Hrastovlje
Chiesa fortificata della Santissima Trinità a Hrastovlje
**Cerkev sv. Trojice, Hrastovlje, kip Šavrinke, galerija Jože Pohlen in
galerija Viktor Snoj v Hrastovljah** | Chiesa fortificata della Santissima
Trinita, statua della Savrina, galleria Jože Pohlen e galleria Viktor Snoj
a Hrastovlje

Peterokraki zvonik in cerkev sv. Florjana v Kubedu
Il campanile pentagonale e la chiesa di San Floriano a Kubed



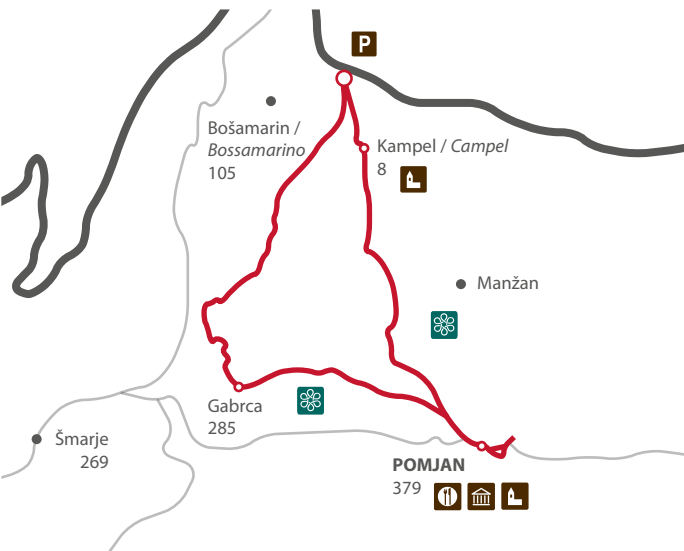
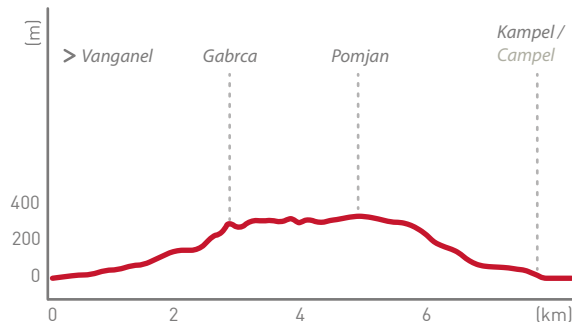
P5 Pomjanska pravljica | La favola di Pomjan



> Kapelica v Kampelu / *la capella a Campel* - izvir - Pomjan / *la sorgente - Pomjan* - Kampel Brda / *Campel Brda* - kapelica v Kampelu / *la capella a Campel*

🕒 2 - 2,5 h | 8,2 km 🏔️ 480 m

👤 da / si



Odcep Vanganelške ceste za Kampel pri Kapelici | La diramazione della strada di Vanganel per Campel



Izvir pod Poljanami | La sorgente sotto Pomjan



Značilne istrske hiše in vaški vodnjak v Pomjanu | Tipiche case istriane e il pozzo di Pomjan

Cerkev sv. Jurija iz leta 1222 z značilnim zvonikom in cerkva Marijinega rojstva iz 15. stoletja, z ostanki fresk in glagolskimi napisi
Chiesa di San Giorgio con il tipico campanile e la piccola chiesa della Natività di Maria con i resti degli affreschi e le scritte in glagolitico

Spomenik NOB-ja v Pomjanu | Monumento alla Lotta di liberazione nazionale (NOB) a Pomjan



P6 Po poti narcis | Il sentiero dei narcisi

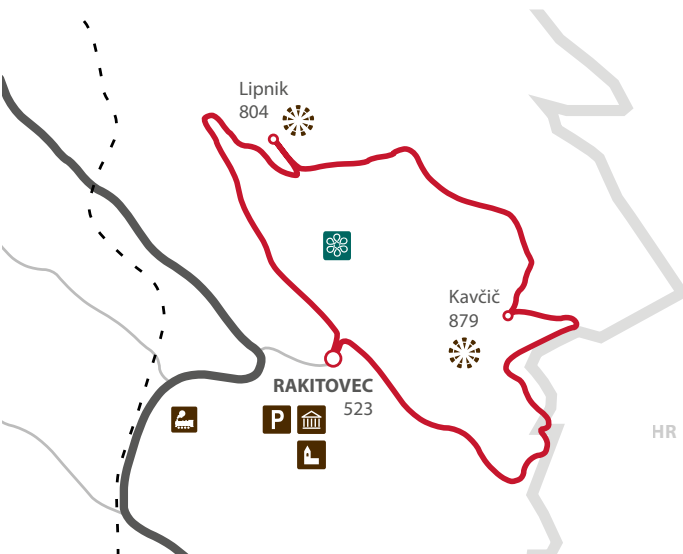
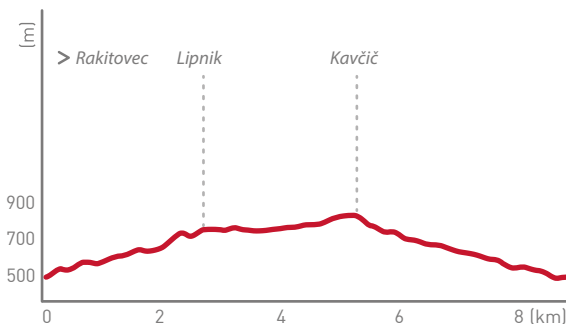


> Rakitovec - Lipnik - Kavčič -
Rakitovec

🕒 2,5 - 3 h | 9 km

🏔️ 440 m

👤 da / si



Vas Rakitovec, obnovljeni kal | Il paese Rakitovec, la pozza rinnovata



Cvetoči travniki na terasah Kraškega roba in vršni planoti
I prati in fiore sui terrazzi del Ciglione carsico e i due altopiani
Spodmoli pod Kavčičem | Falesie del ciglione carsico sotto Kavčič



Značilna istrska vas Rakitovec z značilnimi lesenimi baladurji in z
velikim kalom za napajanje živine | Il tipico paese istriano Rakitovec
con i tipici ballatoi di legno e una grande pozza per abbeverare
il bestiame

Cerkvica sv. Križa iz leta 1520
Chiesetta della Santa Croce dell'anno 1520



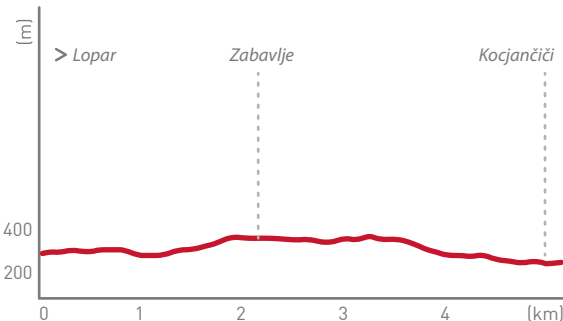
P7 Po poti oslovega hrbta | Per il sentiero della schiena dell'asino



> Lopar - Zabavlje - Varda - pod vasjo Kocjančiči / sotto il paese Kocjančiči
- most na reki Rokava / il ponte sul fiume Rokava - Lopar

🕒 2,5 h | 7,6 km 🏔 325 m

👤 da / si



Parkirišče pred krajevno-etnološko in domoznansko zbirko (Hiša od Bardinca) v Loparju | Parcheggio davanti alla collezione etnologica Casa di Bardinec, Lopar



Vinske in oljčne poti | I sentieri degli uliveti e vigneti
Reka Rokava | Il fiume Rokava



Hiša od Bardinca | La casa di Bardinec, Lopar,
T: +386 (0)5 655 04 25
Cerkev sv. Jerufa v Loparju | La chiesa di San Ruffo, Lopar
Arhitektura istrskih vasi | L'architettura caratteristica dei paesi istriani

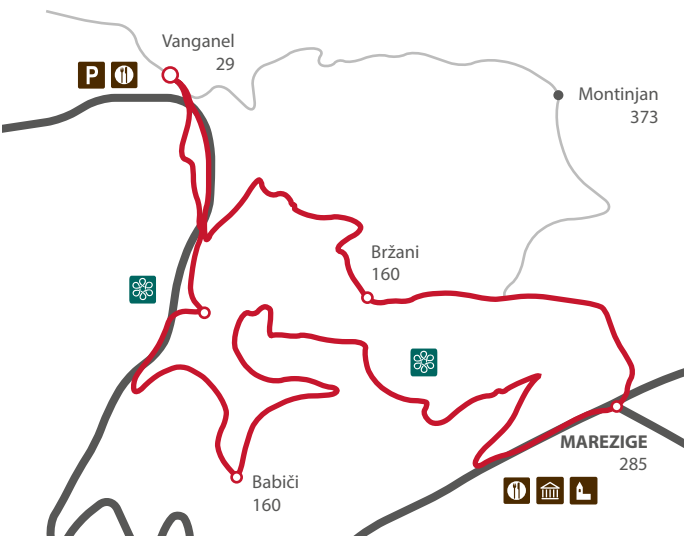
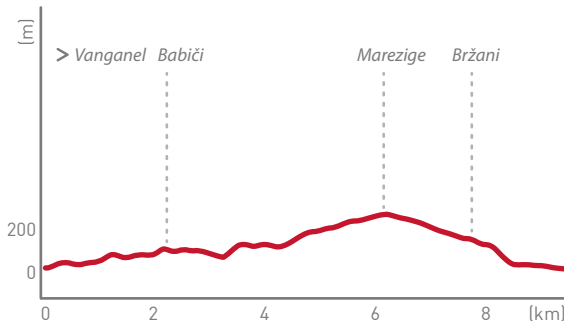
● ● ● **P8** Pot za srce | Il percorso del cuore



> Vanganel - Vanganelsko jezero /
Lago di Vanganel - slap Morigla /
Cascata Morigla - Marezige - Bržani
- Vanganel

🕒 2,5 - 3 h | 10 km 📈 270 m

👤 da / si



Parkirišče pred trgovino in gostilno v Vanganelu
Parcheggio davanti al negozio e alla trattoria di Vanganel



Vanganelsko jezero | Lago di Vanganel
Slap na potoku Morigla pod Marezigami
Cascata Morigla sotto Marezige



**Spomenik NOB v Marezigah | Monumento nazionale alla Lotta della
Liberazione Nazionale (NOB), Marezige**
Cerkev sv. Križa z značilnim zvonikom v Marezigah
Chiesa di Santa Croce con il caratteristico campanile a Marezige

P9 Med oljčniki in rujem | Tra gli uliveti e il sommacco

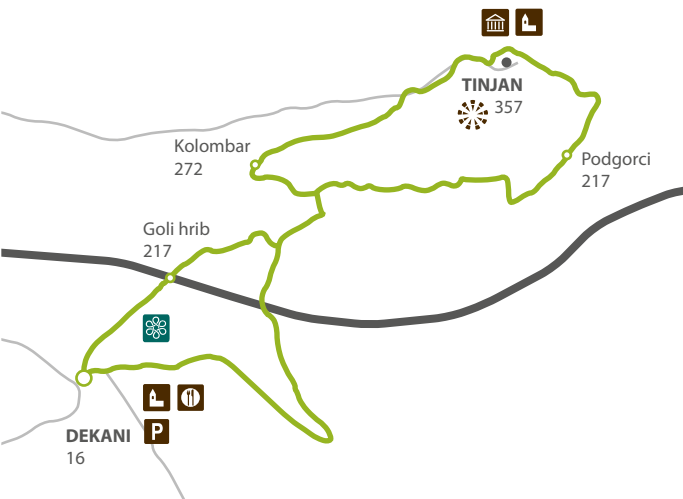
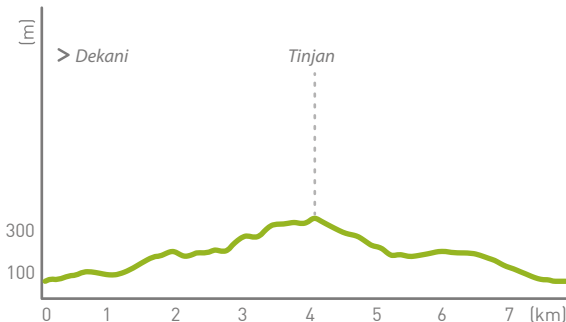


 Dekani - Goli hrib - Kolombar -
Tinjan - Podgorci - slap / *cascata*
- Dekani

 2,5 h | 7,8 km

 402 m

 da / si



P Parkirišče pred trgovino in cerkvijo Marijinega vnebovzetja v Dekanih
 Parcheggio davanti al negozio e la chiesa dell'Assunzione di Maria
 a Dekani

 Veliko razglednih točk | Numerosi punti panoramici
 Slap nad Dekani | La cascata sopra Dekani

 Gručasta vasica Tinjan s starodavno cerkvijo sv. Mihaela
 Il paese Tinjan con l'antica chiesa di San Michele
 Cerkev Marijinega vnebovzetja iz leta 1229 v Dekanih
 La chiesa dell'Assunzione di Maria dal 1229 a Dekani



P10 Krajša pot na hrib | Sentiero breve della collina

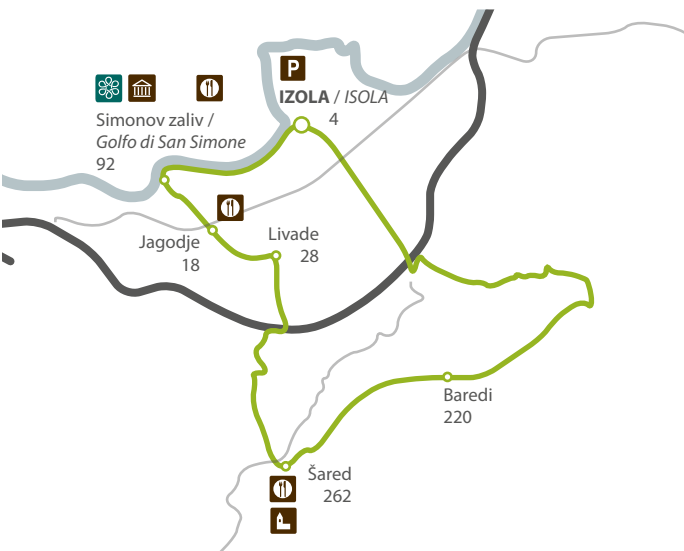
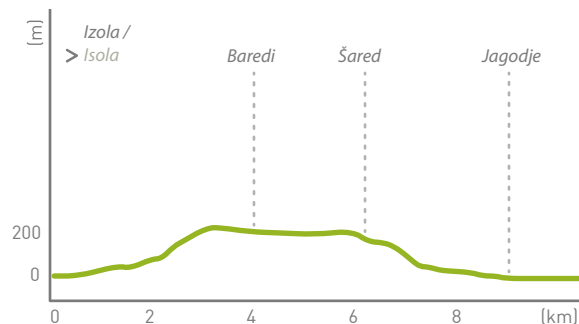


> Izola / Isola - Baredi - Šared - Livade - Jagodje - Izola / Isola

⌚ 3 - 3,5 h | 10,4 km (ali / o 12,6 km preko Šareda / *passando per Šared*)

▲ 322 m

👤 da / si



Parkirišče poleg trga Lonka, Izola
Isola, parcheggio presso il piazzale Lonka



Oljčniki in vinogradi | Vedute di uliveti e vigneti

Vodni viri, morska obala, visok flišnat klif | Sorgenti d'acqua, la costa marina, le alte e scoscese pareti della falesia di arenaria



Simonov zaliv: ostanki rimske obmorske vile in pristanišča z začetka našega štetja, pomol in valobrani so še ohranjeni pod morjem
San Simone: resti di un'antica villa marittima romana e di un porto, risalenti ai primi anni del d.C. In mare, sotto la superficie, sono ancora conservati il molo e le dighe

Cerkvica sv. Jakoba | La piccola chiesa di San Giacomo



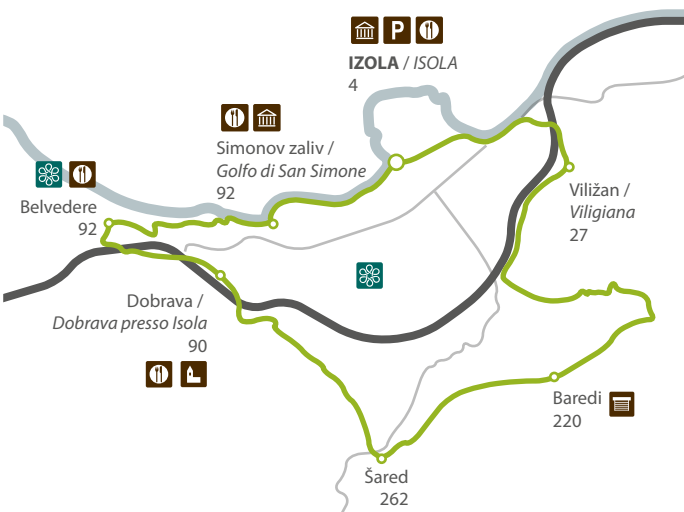
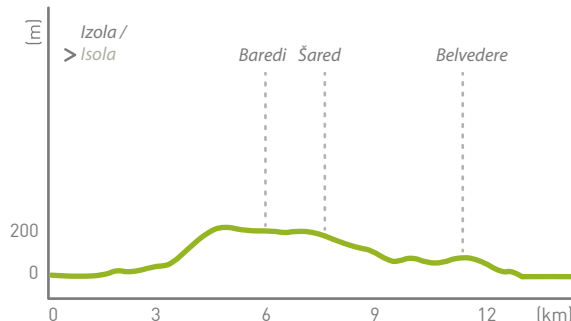
P11 Dolga pot na hrib | Sentiero lungo della collina



> Izola / Isola - Viližan / Viligiana - Baredi
- Šared - Dobrava / Dobrava presso
Isola - Belvedere - Simonov zaliv /
Golfo di San Simone - Izola / Isola

⌚ 4 - 5 h | 14,4 km ali / oppure 16,6 km
(preko Šareda / passando per Šared)

▲ 216 m 👤 da / si



Parkirišče poleg trga Lonka, Izola
Isola, parcheggio presso il piazzale Lonka



Oljčniki in vinogradi, vodni viri, morska obala, visok flišnat klif
Vedute di uliveti e vigneti; sorgenti d'acqua; la costa marina. Le alte e scoscese pareti della falesia di arenaria



Lokomotiva Parenzane, Loret - cerkev Marijinega rojstva iz l.1634, cerkev sv. Jakoba, Simonov zaliv - ostanki rimske obmorske vile in pristanišča iz začetka našega štetja | Locomotiva della dismessa ferrovia della Parenzana. Loreto: chiesetta dedicata alla Natività di Maria Vergine del 1634. Chiesetta di San Giacomo, San Simone: resti di un'antica villa marittima romana e di un porto, risalenti ai primi anni del d.C.



P12 Pot po soncu | Sentiero del sole

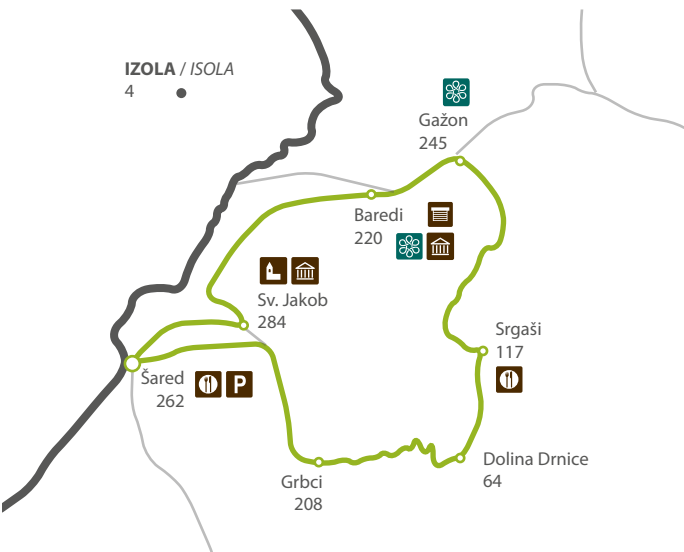
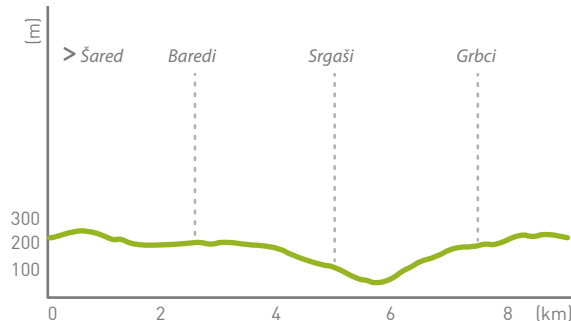


> Šared - Sv. Jakob / *S. Giacomo* - Baredi
- Gažon - Srgaši - dolina Drnice / *valle del Drnica* - Grbci - Šared

🕒 2,5 - 3,5 h | 9 km (ali / o 11,7 km
preko Gažona / *passando per Gažon*)

🏔️ 265 m

👥 da / si



Parkirišče pri baru Šaredin na Šaredu (iz Izole po cesti za Korte 4,5 km)
Šared, parcheggio presso il Bar Šaredin (a 4,5 km da Isola in direzione di Korte)



Vodni vir pod Srgaši, oljčniki in vinogradi, hrastovi gozdiči
Sorgente d'acqua sotto il villaggio di Srgaši, uliveti e vigneti, boschetti di querce



Cerkvica sv. Jakoba - spomin na nekdanja romanja Istranov na grob tega svetnika v galicijskem Santiagu, tipične istrske vasi z lepo obnovljenimi hišami, cerkve in kapelice
Chiesetta di San Giacomo, eretta in ricordo dei pellegrinaggi degli istriani alla tomba dell'omonimo santo a Santiago in Galizia. Tipici villaggi istriani con case esteticamente ristrutturate a nuovo, chiese e cappelle



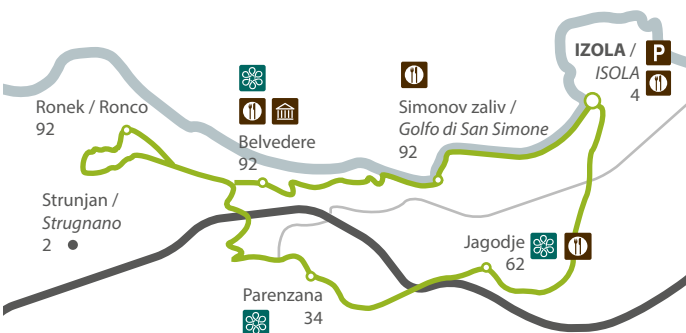
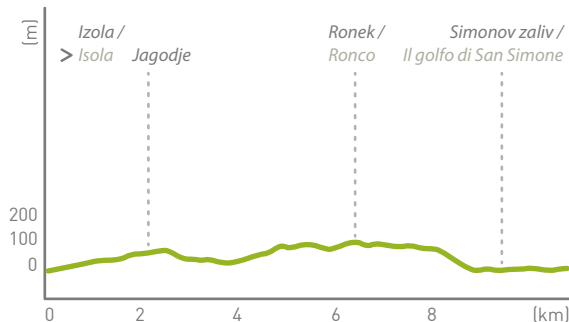
P13 Strunjanska dolina | Valle di Strugnano



> Izola / Isola - Jagodje - Parenzana
- Ronek / Punta Ronco - Belvedere -
Simonov zaliv / Golfo di San Simone
- Izola / Isola

🕒 3 h | 10,8 km 🏔️ 243 m

👤 da / si



Parkirišče poleg trga Lonka, Izola
Isola, parcheggio presso il piazzale Lonka



Oljka županov, oljčniki in vinogradi, nasadi kakijev, vodni viri, morska obala z visokim klifom

L'ulivo dei sindaci, uliveti e vigneti, piantagioni di kaki, sorgenti d'acqua. La costa marina con le alte e scoscese pareti della falesia



Simonov zaliv: ostanki rimske obmorske vile in pristanišča z začetka našega štetja, pomol in valobrani so še ohranjeni pod morjem
San Simone: resti di un'antica villa marittima romana e di un porto, risalenti ai primi anni del d.C. In mare, sotto la superficie, sono ancora conservati i resti del molo e delle dighe



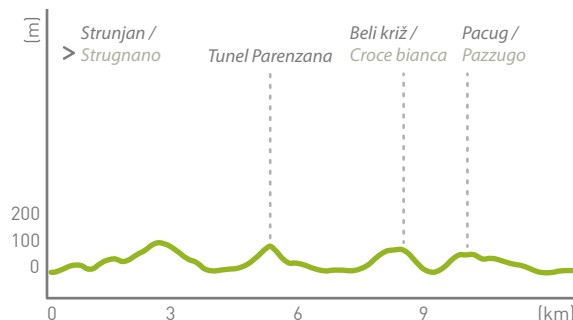
P14 Od strunjanskega klifa do Portoroža (nordijska hoja)

Dalla falesia di Strugnano fino a Portorose (camminata nordica)



> Strunjan / Strugnano - Marzane - Ronek / Ronco - Strunjanske soline / Saline di Strugnano - Pacug / Pazzugo - Fiesa / Fiesso - Beli križ / Croce bianca - Portorož / Portorose - tunel Parenzana / tunnel Parenzana - Strunjan / Strugnano

🕒 3,5 h | 12,7 km 🏔 350 m 👤 da / si



Strunjan, pri gostilni Pod trto
Strugnano, presso la trattoria Pod trto



Krajinski park Strunjan: Naravni rezervat Strunjan, Naravni rezervat Stjuža – Soline | Parco naturale di Strugnano: Riserva naturale Strugnano, Riserva naturale Chiusa - Saline

Strunjanski klif in cerkev sv. Marije, ki je največje romarsko središče v Istri | Falesia di Strugnano e chiesa dell'apparizione di Madonna - luogo di pellegrinaggio più importante dell'Istria, T: +386 (0)8 205 18 80



Spomenik predvojnim žrtvam fašizma in padlim v NOB
Monumento alle vittime del fascismo e ai caduti nella LPL



P15 Osličkova pot po seškem grebenu | Il sentiero dell'asinello, lungo il crinale di Sezza



> Lucija / Lucia - Avtokamp Lucija /
Campeggio Lucia - rt Seča / punta
Sezza - Forma viva - kanal sv. Jerneja /
il canale di San Bartolomeo - Sv. Jernej /
San Bartolomeo - vrh hriba Seča /
collina Sezza - Lucija / Lucia



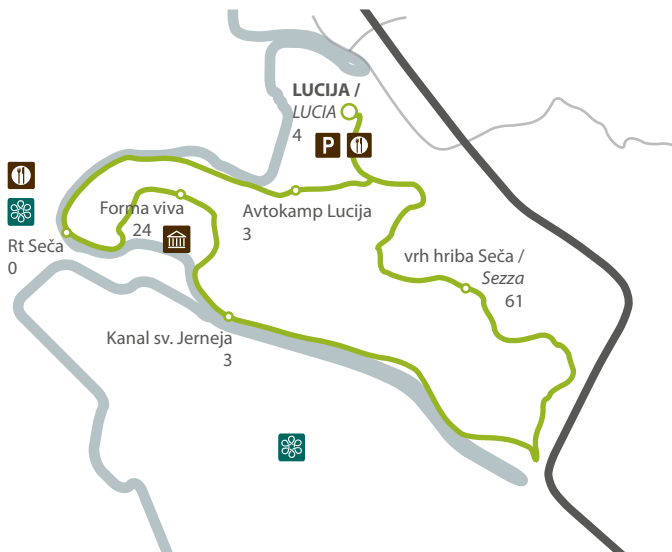
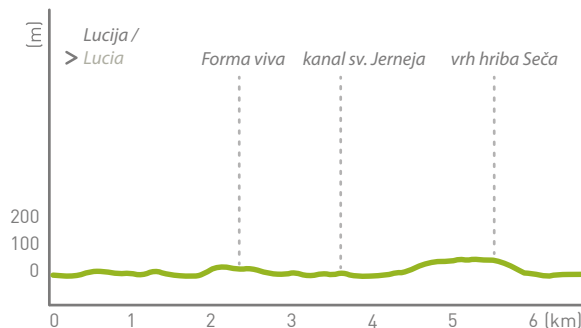
2 h | 6,6 km



90 m



da / si



Lucija, makadamsko parkirišče pred marino
Lucia, parcheggio di ghiaia di fronte alla marina



Vrt kaktusov | Il giardino dei cactus
Sečoveljske soline | Saline di Sicciole, T: +386 (0)5 672 13 30



Forma viva, Seča | Forma viva, Sezza, T: +386 (0)5 677 07 91



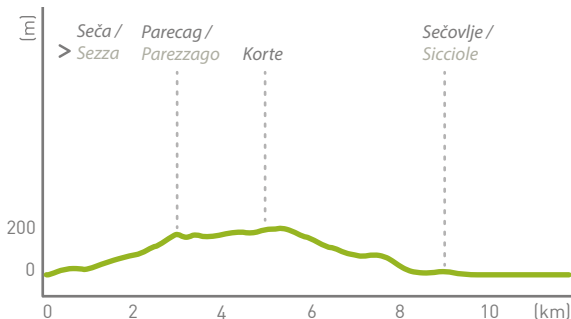
P16 Pot mimo vodnih virov in lepih razgledov | Sentiero lungo le sorgenti idriche e le belle vedute



> Seča / Sezza - Parecag / Parezzago
- Korte - Krog - Sečovelje / Sicciole -
Seča / Sezza

🕒 3,5 h | 12 km 🏔️ 220 m

👤 da / si



Seča, pred vhodom v Sečoveljske soline
Sezza, presso l'entrata nelle Saline di Sicciole



Vodni viri Žaneštra, fontane Frata v Medoših, P'rila v Cetorah in Frata
v Kortah | Sorgente idrica Žaneštra, le fontane Frata a Medoš, P'rila a
Cetore e Frata a Korte

Sečoveljske soline | Saline di Sicciole, T: +386 (0)5 672 13 30



Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte | Sito archeologico di
Castelliere presso Korte

Kal pri Parecagu, sv. Nedelja in arheološko najdišče sv. Nedelja pri
Medoših, ruševine romanske cerkve iz 13. stoletja | Stagno presso
Parezzago, santa Domenica e sito archeologico santa Domenica
presso Medoš, resti della chiesa romana del 13° secolo



P17 En krog čez Krog | Un giro intorno a colle Krog

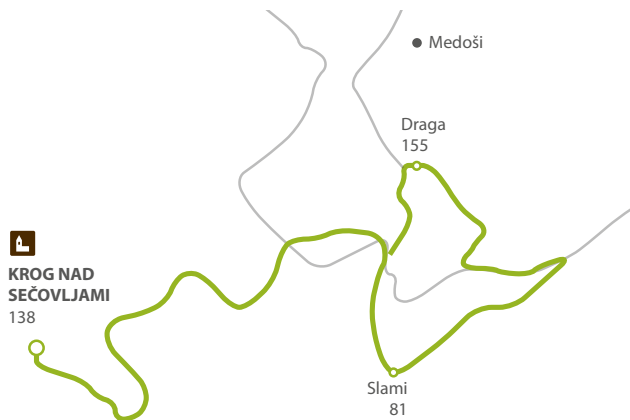
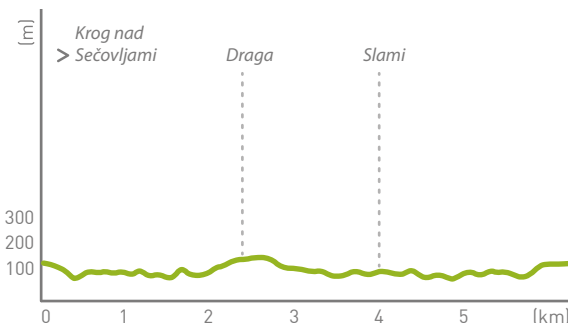


> Krog - Draga - Slami - Krog

🕒 2 h | 5,7 km

⚓ 160 m

👤 da / si



Krog nad Sečovljami | Krog sopra Sicciole



Cerkev sv. Onofrija, nekdanji samostan, Krog
Chiesa di Sant'Onofrio – ex convento, Krog

Marijina kapelica in vodnjak pri Krogu
Cappella della Madonna e pozzo presso Krog

Spomenik padlim v NOB, Sečovlje
Monumento ai caduti nella LPL, Sicciole

Spomenik letalcu Josipu Križaju in spominska plošča pilotom padlim v NOB, letališče Portorož, Sečovlje | Monumento al pilota Josip Križaj e lapide in memoria dei piloti, caduti nella LPL, aeroporto di Portorose, Sicciole



P18 Boškarinova pot okoli Padne

Sentiero del boscarino intorno a Padna

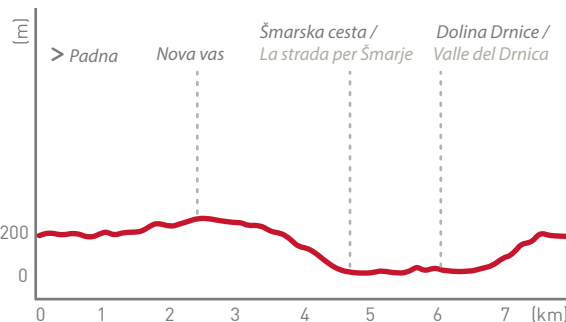


> Padna - Nova vas - Šmarska cesta -
pot ob Drnici - Padna

🕒 3 h | 8 km

📏 26 m

👤 ne / no



Parkirišče pred gostilno Istranova, Padna
Parcheggio di fronte alla trattoria Istranova, Padna



Cerkev Marije Roženvenske (omenjena l. 1470), obnovljena v drugi polovici 18. stoletja. Zraven cerkve ločeno stoji 26 m visok zvonik s kipom sv. Jožefa iz leta 1896, Nova vas
Chiesa della Madonna del Rosario (menzionata nel 1470), ristrutturata nella seconda metà del 18-esimo secolo. Di fianco alla chiesa, separatamente si trova il campanile (alto 26 m) con la statua di San Giuseppe, dal 1896, Nova vas

Spomenik padlim v NOB, Nova vas
Monumento ai caduti nella LPL, Nova vas



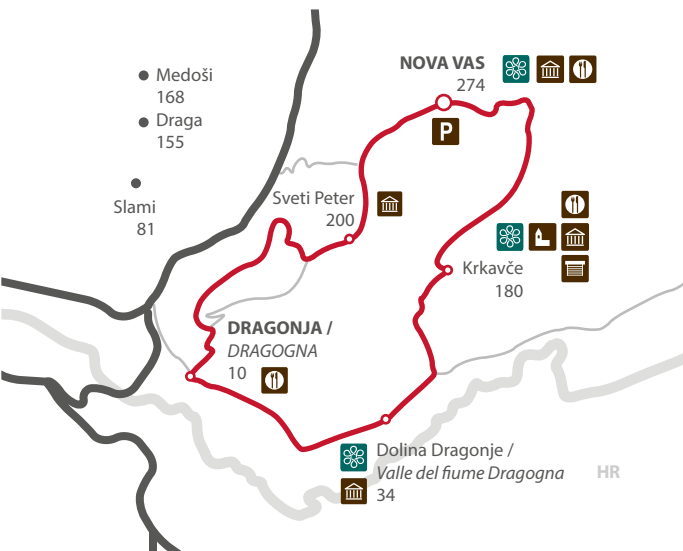
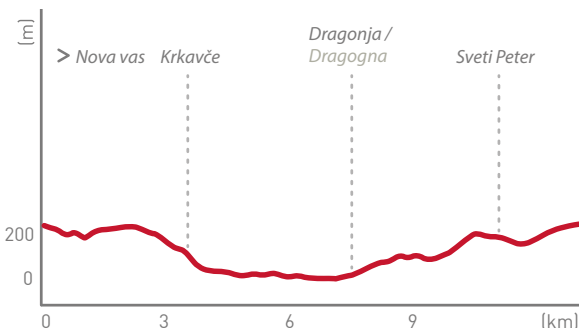
P19 Po Šavrinskem gričevju | Attraverso i colli Šavrini



> Nova vas - Krkavče - dolina Dragonje
/ La valle del Dragogna - Dragonja /
Dragogna - Sv. Peter - Nova vas

🕒 4 h | 13 km 📈 290 m

👤 ne / no



Nova vas, parkirišče pri kulturnem domu
Nova vas, parcheggio presso la Casa di cultura



Vodno zajetje Studenec (Nova Vas nad Dragonjo)

Bacino idrografico Studenec (Nova vas sopra Dragogna)

Dolina reke Dragonje: naravni spomenik Dragonja Stena, Škrline, ohranjeni mlini na reki Dragonji | Valle del fiume Dragogna: monumento naturale Dragogna Stena, Škrline, mulini preservati sul fiume Dragogna



Živi muzej Hiša v Vrešje, Krkavče | Museo vivente, Casa a Vrešje, Krkavče, T: +386 (0)5 656 70 17, Krkavški kamen | Monolite di Krkavče, Cerkev sv. Mihaela in Naravna skalnata ploščad (Krkavče) | Chiesa di San Michele e la piattaforma naturale di pietra calcarea (Krkavče)

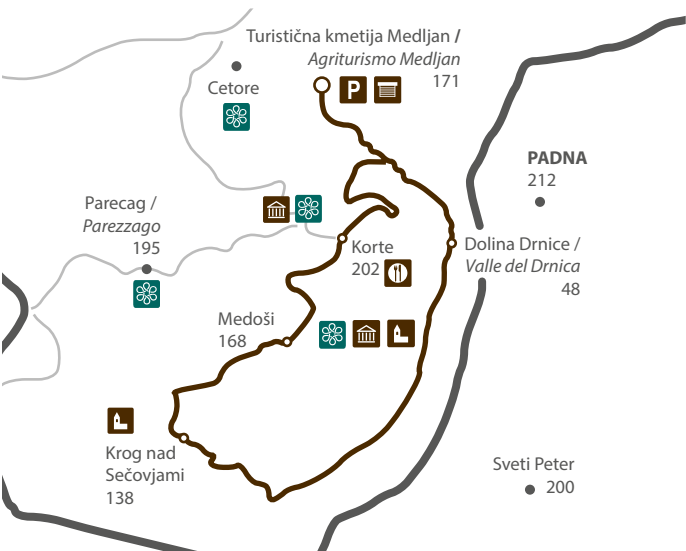
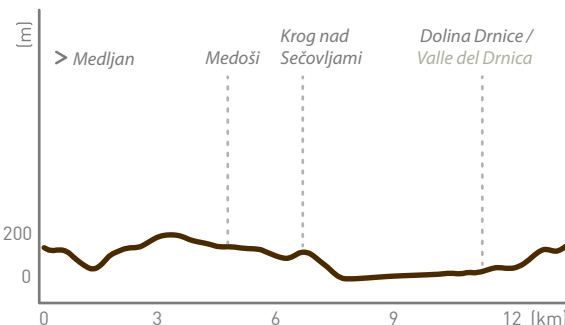
Tonina hiša v Sv. Petru | Casa di Tona a Sveti Peter, T: +386 (0)5 671 00 40

E1 Od Medljana do Kroga | Da Medljan a Sant'Onofrio



> Turistična kmetija Medljan /
Agriturismo Medljan - Korte - Medoš
- Krog - dolina Drnice / valle del
Drnica - Turistična kmetija Medljan /
Agriturismo Medljan

🕒 2 - 2,5 h | 13,3 km 🏔 330 m



P Turistična kmetija Medljan, Cetore | Agriturismo Medljan, Cetore

 Vodni viri Žaneštra, fontane Frata v Medoših, P'rila v Cetorah in Frata v Kortah | Sorgente idrica Žaneštra, le fontane Frata a Medoš, P'rila a Cetore e Frata a Korte

 Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte | Sito archeologico di Castelliere presso Korte

Kal pri Parecagu, sv. Nedelja in arheološko najdišče sv. Nedelja pri Medoših, ruševine romanske cerkve iz 13. stoletja | Stagno presso Parezzago, santa Domenica e sito archeologico santa Domenica presso Medoš, resti della chiesa romana del 130 secolo

Cerkev Sv. Onofrija, nekdanji samostan, Krog
Chiesa di Sant'Onofrio – ex convento, Krog

Marijina kapelica in vodnjak pri Krogu | Cappella della Madonna e pozzo presso Krog

 Turistična kmetija Medljan, Cetore, M: +386 (0)40 626 784



E2 Čez Šmarje po dolini Dragonje | Attraverso Šmarje, lungo la valle del Dragogna



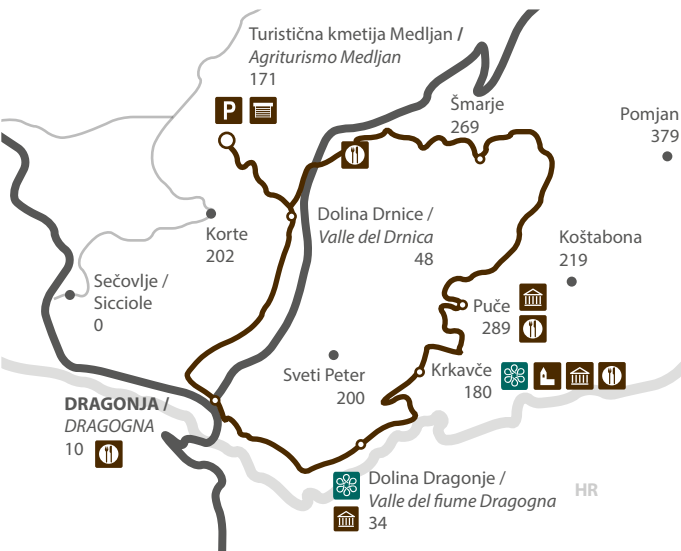
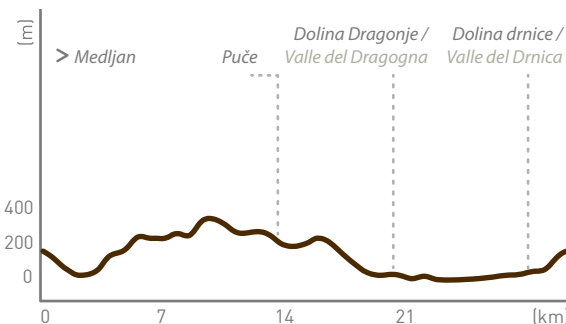
> Turistična kmetija Medljan / Agriturismo Medljan - dolina Drnice / valle del Drnica - Šmarje - Puče - Krkavče - dolina Dragonje / valle del fiume Dragogna - Dragonja / Dragogna - dolina Drnice / valle del Drnica - Turistična kmetija Medljan / Agriturismo Medljan



4 - 5 h | 28,7 km



570 m



Turistična kmetija Medljan, Cetore | Agriturismo Medljan, Cetore



Poljanska buža (Puče) | Buca di Poljane (Puče)

Dolina reke Dragonje: naravni spomenik Dragonja Stena, Škrline, ohranjeni mlini na reki Dragonji (Mazurinov mlin in Kodarinov mlin)
Valle del fiume Dragogna: monumento naturale Dragogna Stena, Škrline, mulini preservati sul fiume Dragogna (mulino di Mazurin e mulino di Kodarin)



Živi muzej Hiša v Vrešje, Krkavče | Museo vivente, Casa a Vrešje, Krkavče, T: +386 (0)5 656 70 17, Krkavški kamen | Monolite di Krkavče, cerkev sv. Mihaela in naravna skalnata ploščad (Krkavče) | Chiesa di San Michele e la piattaforma naturale di pietra calcarea (Krkavče)



Turistična kmetija Medljan, Cetore, T: +386 (0)5 642 00 81, M: +386 (0)40 626 784



E3 Krajša konjeniška pot okoli Medljana | Breve sentiero equestre intorno a Medljan



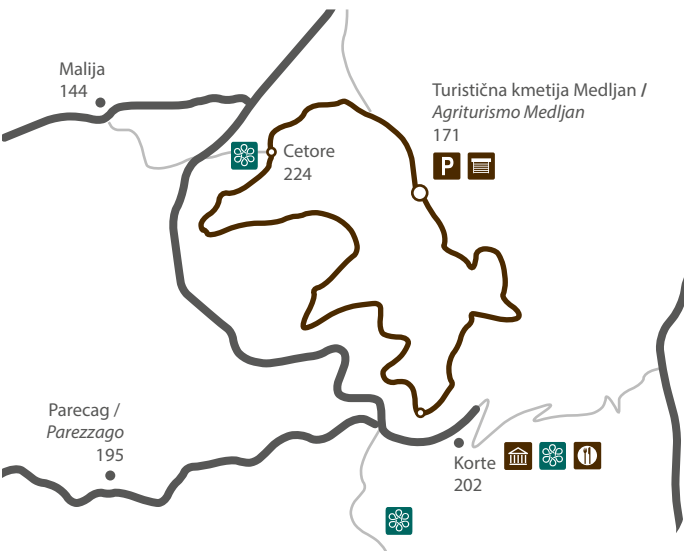
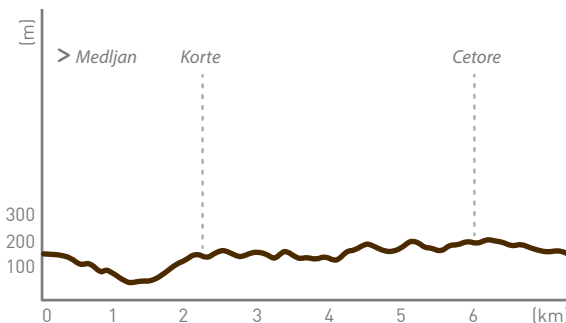
> Turistična kmetija Medljan /
Agriturismo Medljan - Korte - Cetore
- Turistična kmetija Medljan /
Agriturismo Medljan



1 - 1,5 h | 7,3 km



190 m



Turistična kmetija Medljan, Cetore | Agriturismo Medljan, Cetore



Vodni viri Žaneštra, fontane Frata v Medoših, P'rila v Cetorah in Frata v Kortah | Sorgente idrica Žaneštra, le fontane Frata a Medošì, P'rila a Cetore e Frata a Korte



Arheološko najdišče na Kaštelirju, Korte
Sito archeologico di Castelliere presso Korte



Turistična kmetija Medljan, Cetore, T: +386 (0)5 642 00 81,
M: +386 (0)40 626 784

INFORMACIJE

INFORMAZIONI

1. Nujne telefonske številke za klic v sili |
Numeri telefonici d'emergenza:

Reševalci | *Ambulanza*112

Gasilci | *Vigili del fuoco*112

Policija | *Polizia*113

Pomoč na cesti | *Aiuto stradale*1987

2. Servisi za kolesa | Servizio biciclette:

KATENAC MLADEN, Obrtniška ulica 24, 6000 Koper | Capodistria
T: +386 (0)40 79 84 69, mladenstef@gmail.com

REAL- Aleš Repič, Ankaranska cesta 5c, 6000 Koper | Capodistria
T: +386 (0)31 43 25 50, alesrepic@gmail.com

FUNSPORTS, Pristaniška ulica 14, 6000 Koper | Capodistria
T.: +386 (0)5 630 25 25

HERVIS KOPER, Nakupovalni center Planet Tuš, Ankaranska 2,
6000 Koper | Capodistria, T.: +386 (0)5 625 00 80

DRAGAN RITOŠA, Kajuhova 28, 6310 Izola | Isola
T: +386 (0)5 641 53 37, info@ritosa.si

EXTREME VITAL - franšizna trgovina, Obala 116, 6320 Lucija | Lucia
T: +386 (0)5 901 76 49, lucija@extremevital.com

LUMA ŠPORT, Dantejeva 3, Piran | Pirano
T: +386 (0)41 781 414, luma.sport@hotmail.com

3. Pohodnikom prijazni namestitveni objekti |
Strutture ricettive adatte per escursionisti:



TALASO STRUNJAN, Terme Krka
Strunjan | Strugnano 148,
6320 Portorož | Portorose
T: +386 (0)5 676 41 00,
booking.strunjan@terme-krka.si,
www.terme-krka.si

4. Kolesarjem prijazni namestitveni objekti |
Strutture ricettive adatte per ciclisti



HOTEL TOMI
Letoviška pot 1, 6320 Portorož | Portorose
T: +386 (0)5 674 02 22, M: +386 (0)41 739 996,
tomi@siol.net, www.hotel-tomi.eu



HOTEL SALINERA
Strunjan | Strugnano 14, 6320 Portorož | Portorose
T: +386 (0)5 676 31 00, booking@bernardingroup.si
www.salinera.si, www.h-bernardin.si



TALASO STRUNJAN, Terme Krka

Strunjan | Strugnano 148, 6320 Portorož | Portorose

T: +386 (0)5 676 41 00, booking.strunjan@terme-krka.si,

www.terme-krka.si

HIŠKE SLOVENSKE ISTRE

Truške 1a, 6273 Marezige, T: +386 (0)41 248 964,

info@hiske.si, www.hiske.si

5. Namestitveni objekti za konjenike |

Strutture ricettive per il turismo equestre:

TURISTIČNA KMETIJA MEDLJAN | Agriturismo Medljan

Cetore 29, 6310 Izola | Isola

T: +386 (0)5 642 00 81, M: +386 (0)40 626 784,

turisticna-kmetija@medljan.net, www.medljan.net

APARTMAJI NA BRDI

Dekani 53, 6271 Dekani

T: +386 (0)5 658 20 09, M: +386 (0)31 510 825

na.brdi@telemach.net, www.na-brdi.com

Turistično združenje Portorož, g.i.z., Obala 16, 6320 Portorož, info@portoroz.si, www.portoroz.si

V sodelovanju s Kolesarskim društvom Raketa in Studiem 29 (info cycling Dean) | In collaborazione con l'Associazione ciclistica Raketa e Studio 29 (info cycling Dean),

www.studio29.si, info@studio29.si

Izdajatelj | Editore: Turistično združenje Portorož, g.i.z. | Ente per il Turismo Portorose, g.i.e., Mestna občina Koper | Comune città di Capodistria,

Turistično združenje Izola, g.i.z. | Ente per il turismo Isola, g.i.e.

Fotografije | Foto: U. Trnkoczy, J. Jeraša, D. Duboković, S. Gobbo, G. Baruffi, B. Reisman

Oblikovanje in tisk | Design e stampa: Helikopterdesign, Tiskarna Vek

Naklada | Tiratura: 50.000 izvodov | copie

6. Priporočila | Raccomandazioni:

Za pohodnike je priporočljiva lahka planinska obutev.

Si raccomanda agli escursionisti di portare le scarpe da trekking leggero.

Večina poti je ob primerni opremi priporočljiva v vseh letnih časih, razen v močni burji in veliki vročini.

Con l'attrezzatura adatta è possibile fare la maggioranza dei percorsi in tutte le stagioni, eccetto durante i periodi di forte caldo o bora.

Priporočljivo je imeti s seboj vodo.

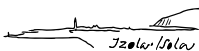
Si consiglia di portarsi dietro l'acqua.

Gibanje na lastno odgovornost! | Tutte le attività e la circolazione sui percorsi sono a proprio rischio!

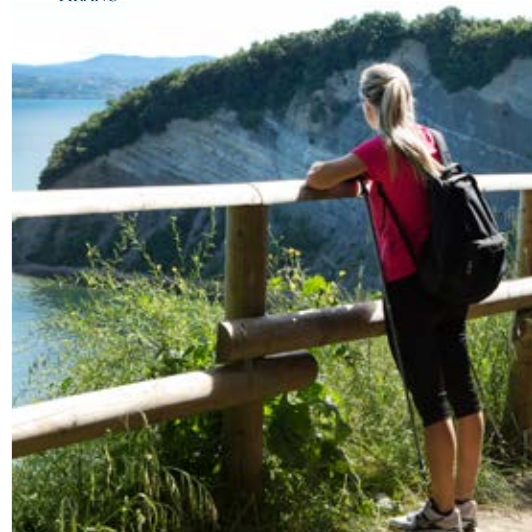
Vse informacije v brošuri so zgolj informativne narave in niso pravno zavezujoče za Turistično združenje Portorož, g.i.z.. Turistično združenje Portorož g.i.z. ne odgovarja za neskladnost podatkov v brošuri s stanjem na terenu. | Tutte le informazioni nella guida sono di carattere informativo e per l'Ente per il Turismo Portorose non rappresentano alcun obbligo giuridico. L'Ente per il Turismo Portorose non è responsabile per eventuali discrepanze tra le informazioni qui riportate e lo stato attuale.




 PORTOROŽ
 PIRAN
 PORTOROSE
 PIRANO


 Izola/Izola

 KOPER
 CAPODISTRIA



TIC **PORTOROŽ**, Obala 16, 6320 Portorož | Portorose
 T: +386 (0)5 674 22 20, ticpo@portoroz.si, www.portoroz.si

TIC **PIRAN**, Tartinijev trg 2, 6330 Piran | Pirano
 T: +386 (0)5 673 44 40, ticpi@portoroz.si, www.portoroz.si

TIC **IZOLA**, Ljubljanska ulica 17, 6310 Izola | Isola
 T: +386 (0)5 640 10 50, tic.izola@izola.si, www.izola.eu



TIC **KOPER**, Titov trg 3, 6000 Koper | Capodistria
 T: +386 (0)5 664 64 03, tic@koper.si, www.koper.si

TIC **ANKARAN**, Jadranska cesta 25, 6280 Ankaran | Ancarano
 T: +386 (0)5 652 04 44, tic@koper.si, www.koper.si

TIC **HRASTOVLJE**, Hrastovlje 53, 6275 Črni Kal
 T: +386 (0)41 398 368, tic@koper.si, www.koper.si